

BOSE

PROFESSIONAL

VIDEO BAR VB-S

Important Safety Instructions

Instrucciones importantes de seguridad
Instructions importantes relatives à la
sécurité

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

重要安全说明

重要安全指示

Wichtige Sicherheitshinweise

Informazioni importanti sulla sicurezza

Belangrijke veiligheidsinstructies

安全上の重要な注意事項

إرشادات هامة حول السلامة

ENGLISH

Important Safety Instructions

Please read and keep all safety, security, and use instructions.

Refer to the owner's guide for more information about your Videobar VB-S (including accessories and replacement parts) at boseprofessional.com or contact Bose Professional customer service. Keep these instructions.

Read all warnings.

Clean only with a dry cloth.

This product includes a $\frac{1}{4}$ -inch-20 UNC threaded insert. If you use the insert, ensure the accessory attached to it can support the weight of the product without creating a tipping or falling hazard. Refer to boseprofessional.com for information on other attachments and accessories for use with this product.

When a car is used, use caution when moving the car/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

WARNINGS/CAUTIONS

 This symbol on the product means there is
uninsulated, dangerous voltage within the product
enclosure that may present a risk of electrical shock.

 This symbol on the product means there are
important operating and maintenance instructions
in this guide.

All Bose Professional products must be installed in accordance with local state, federal and industry regulations. It is the installer's responsibility to ensure installation of the loudspeakers and mounting system is performed in accordance with all applicable codes, including local building codes and regulations. Consult the local authority having jurisdiction before installing this product.

When positioning the product, make sure it is not blocking any ventilation openings on your display. Refer to the owner's guide for your display and install it in accordance with the manufacturer's instructions. Do NOT make unauthorized alterations to this product.

When replacement batteries are needed, use only AAA/LR03 alkaline batteries.

The battery provided with this product may present a risk of fire, explosion or chemical burn if mishandled, incorrectly replaced or replaced with an incorrect type. Do not recharge, disassemble, heat, or incinerate. Keep batteries out of reach of children.

If a battery leaks, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact is made, seek medical advice. Do not expose products containing batteries to excessive heat (e.g. from storage in direct sunlight, fire or the like). Only use the included hardware to mount this product.

Only for wall-mounting on the following surfaces: Wallboard $\geq 3/8$ in (10 mm)

If mounted on surfaces other than stated above, please contact a professional installer. The interconnect cables included with this system are not approved for in-wall installation. Please check your local building codes for the correct type of wire and cable required for in-wall installation.

Do not mount on surfaces that are not sturdy, or that have hazards concealed behind them, such as electrical wiring or plumbing. Ensure the bracket is installed in accordance with local building codes. If you are unsure about installing this bracket, please contact a professional installer.

Do NOT use in vehicles or boats.

Due to ventilation requirements, Bose Professional does not recommend placing the product in a confined space such as in a wall cavity or in an enclosed cabinet.

Do not place or install the bracket or product near any heat sources, such as fireplaces, radiators, heat registers or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

Keep the product away from fire and heat sources. Do NOT place naked flame sources, such as lighted candles, on or near the product.

To reduce the risk of fire or electrical shock, do NOT expose the product to rain, liquids, or moisture.

Do NOT expose this product to dripping or splashing and do not place objects filled with liquids, such as vases, on or near the product.

This product is not intended for installation or use in indoor water facility areas (including, without limitation, indoor pools, indoor water parks, hot tub rooms, saunas, steam rooms and indoor skating rinks).

Do not mount the product in locations where condensation may occur.

Do NOT use a power inverter with this product.
Use this product only with the power supply provided.

Regulatory Information

Dimensions (H × W × D): $48 \times 267 \times 87\text{ mm}$ ($1.9 \times 10.5 \times 3.4\text{ in}$) / Net Weight: 1.0 kg (2.2 lb)

Input Rating: $24\text{ VDC} \frac{-}{+}$, 1.75 A

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between radiator and your body. Shielded cables connected to the USB port are required to maintain regulatory compliance.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Information About Products That Generate Electrical Noise (FCC Compliance Notice for US)

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Professional could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules and with ISED Canada's license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

Article XII: According to "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices", without permission by the NCC, any company, enterprise, or user is not allowed to change frequency, enhance transmitting power, or alter original characteristics, as well as performance, to an approved low power radio-frequency device.

Article XIV: The low power radio-frequency devices shall not influence aircraft security and interfere with legal communications. If found, the user shall cease operating immediately until no interference is achieved. The said legal communications means radio communications in compliance with the Telecommunications Act. The low power radio-frequency devices must be susceptible with the interference from legal communications or ISM radio wave radiated devices.

Bose Professional hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at the product-specific page: BoseProfessional.com.

This product conforms to all applicable Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 and all other applicable UK regulations. The complete declaration of conformity can be found at the product-specific page: BoseProfessional.com.

Bose Professional hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements per Radio Equipment Regulations 2017 and all applicable UK regulations. The complete declaration of conformity can be found at the product-specific page: BoseProfessional.com.

This device for operation in the 5150–5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

For Frequency band of operation 2400 to 2483.5 MHz:
Europe: **Bluetooth®/Wi-Fi:** Maximum transmit power less than 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: Maximum power spectral density less than 10 dBm/MHz EIRP.

Frequency bands of operation 5150 to 5350 MHz and 5470 to 5725 MHz:
Wi-Fi: Maximum transmit power less than 20 dBm EIRP.

This device is restricted to indoor use when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range in all EU Member States listed in the table.

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	PT	FI	UK(NI)	EL	ES	FR	HR	SE
IT	CY	LV	RO	SK	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	SI	SE		

This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health, and the environment. For more information on disposal, service, or the shop where you bought this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Please dispose of used batteries properly,
following any local regulations. Do not
incinerate.


China Restriction of Hazardous Substances Table: Page 26
Taiwan Restriction of Hazardous Substances Table: Page 27

Date of Manufacture: The eighth digit in the serial number indicates the year of manufacture; "3" is 2013 or 2023.
Data of Importer: Transom Post Netherlands B.V., Keizergracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam
UK Importer: Transom Post International Netherlands U.K. Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | **Japan Importer:** Transom Post International Japan KK Co., Ltd. PMO Tamachi IV Shibus-29-9, Minato-ku, Tokyo | **Australia Importer:** Transom Post Australia Pty. Ltd, Level 14, 60 Margaret Street, Sydney, NSW 2000 | **China Importer:** Transom Post (Shanghai) Audio Co. Ltd Room 2209, Building 1, 175 Lonyao Road, Xuhui District, Shanghai, China | **Mexico Importer:** POST INT'L MEXICO S. DE R.L. DE C.V. Insurgentes Sur No. 1079, 1st floor, Colonia Nocita Buena, Benito Juarez, C.P. 03270, Mexico City | **UAE Importer:** 102A, Sama Tower Sheikh Zayed Road, Dubai UAE

Transom Post OpCo LLC, 111 South St, Hopkinton, MA 01748 USA

To view the license disclosures that apply to the third-party software packages included as components of the Videobar VB-S, download and open the Videobar Mobile application, tap the **Settings** icon, and then tap **End User License Agreement**. The Bose Professional privacy policy is available at boseprofessional.com.

Security Information



You are responsible for installing security updates that Bose Professional makes available. To install

security updates, you must follow the firmware update instructions provided in the Videobar

Administration or Videobar Management applications.

Bose and Bose Work are trademarks of Bose Corporation. Videobar is a trademark of Transom Post OpCo LLC. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bose Professional is under license. WiFi is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®. All other trademarks are the property of their respective owners.

©2024 Transom Post OpCo LLC. No part of this work may be reproduced, modified, distributed or otherwise used without prior written permission.

Please complete and retain for your records.

The serial and model numbers are located on the rear panel of the product.
Serial number: _____
Model number: _____

Warranty Information

This product is covered by a limited warranty. For warranty details, visit boseprofessional.com/warranty.

ESPAÑOL

Instrucciones importantes de seguridad

Lea y conserve todas las instrucciones de uso, protección y seguridad.

Consulte la guía del propietario para obtener más información sobre la Videobar® VBS (incluyendo accesorios y repuestos) en boseprofessional.com o comuníquese con el servicio al cliente de Bose Professional.

Guarde estas instrucciones.

Preste atención a las advertencias.

Limpielo solamente con un paño seco.

Este producto incluye una inserción rosada de $\frac{1}{4}$ "-20 UNC. Si utiliza la inserción, asegúrese de que el accesorio conectado pueda soportar el peso del producto sin riesgo de una inclinación abrupta o caídas. Consulte boseprofessional.com para obtener información sobre otros accesorios y conexiones para usar con este producto.

Claro que usa un zanco, tenga precaución al moverlo con el dispositivo para evitar lesiones por tropiezos.

Dérive todas las tareas de mantenimiento a personal calificado. Se requieren tareas de mantenimiento si el aparato se daña de alguna manera, por ejemplo, si se dala el enchufe o el cable de alimentación, si se derama líquido o si caen objetos dentro del aparato, si se expone el aparato a la lluvia o la humedad, si no funciona normalmente o si se ha caído.

ADVERTENCIAS/PRECAUCIONES

Este símbolo en el producto indica que hay voltaje peligroso y sin aislamiento dentro de la carcasa del producto, lo cual podría presentar un riesgo de descarga eléctrica.

Este símbolo en el producto indica que en esta guía se incluyen instrucciones de mantenimiento y funcionamiento importantes.

Todos los productos Bose Professional deben instalarse conforme a las leyes locales, estatales, federales y del sector. Es responsabilidad del instalador garantizar que la instalación del sistema de soporte y los altavoces se realice conforme a los códigos aplicables, incluidos los códigos y las reglamentaciones de construcción locales. Consulte a la autoridad local competente antes de instalar este producto.

Cuando coloque el producto, asegúrese de que no esté bloqueando ninguna abertura de ventilación de la pantalla. Consulte la guía del propietario de la pantalla e instálela conforme a las instrucciones del fabricante.

No realice alteraciones no autorizadas a este producto.

Cuando se necesiten baterías de repuesto, utilice únicamente baterías alcalinas AAA/LR03.

La batería suministrada con este producto puede presentar un riesgo de incendio, explosión o quemadura química si no se manipula correctamente, se reemplaza incorrectamente o se reemplaza con un tipo incorrecto de batería. No las recarge, desmonte, caliente ni incinere.

Mantenga las baterías alejadas de los niños.

Si una batería tiene fugas, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. En caso de contacto, acuda a un médico.

No exponga productos con batería al calor excesivo, por ejemplo, almacenar a la luz directa del sol, cerca de fuego o similar.

Utilice únicamente los componentes físicos incluidos para montar el producto.

Solo para montaje en pared en las siguientes superficies: Yeso ≥ 10 mm (38")

Si se monta en superficies distintas a las indicadas anteriormente, comuníquese con un instalador profesional.

Los cables de interconexión que se incluyen con este sistema no están aprobados para instalaciones en pared. Compruebe los códigos locales de edificación para verificar cuáles son los tipos correctos de alambre y cable requeridos para instalaciones en pared.

Monte únicamente en superficies que sean resistentes y que no presenten peligros ocultos, como cableado eléctrico o plomería.

Asegúrese de que el soporte esté instalado de acuerdo con los códigos locales de construcción. Si no está seguro acerca de cómo instalar el soporte, comuníquese con un instalador profesional.

NO lo use en vehículos o embarcaciones. Debidamente a los requisitos de ventilación, Bose Professional no recomienda colocar el producto en espacios reducidos como una cavidad de pared o un gabinete cerrado.

No instale ni coloque el soporte ni el producto cerca de fuentes de calor, como chimeneas, radiadores, rejillas de calefacción u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor. Mantenga el producto lejos del fuego y de fuentes de calor. NO coloque encima ni cerca del producto fuentes de llamas expuestas, como velas encendidas.

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, NO exponga el producto a la lluvia, líquidos o humedad. NO exponga el producto a golpes o salpicaduras, y no coloque encima ni cerca del producto objetos llenos de líquido, por ejemplo, floreros. Este producto no está diseñado para ser instalado ni utilizado en zonas de instalaciones acústicas en interiores (incluidos, entre otros, piscinas techadas, parques acuáticos techados, jacuzzis, saunas, salas de vapor y pistas de patinaje techadas). No instale el producto en lugares donde se pueda generar condensación. NO use un convertidor de corriente con este producto.

Use este producto únicamente con la fuente de alimentación suministrada.

Información normativa

Dimensions (A) x (An) x (Pr): 48 x 267 x 87 mm (1.9" x 10.5" x 3.4")/peso neto: 1.0 kg (2.2 lb)

Potencia de entrada: 24 V CC --- 1.875 A

Este equipo debe instalarse y operarse a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y el cuerpo de quien lo instala u opera.

Se requieren cables aislados conectados al puerto USB para mantener el cumplimiento de las reglamentaciones.

CAN ICES-3 (B/NMB-3(B))

Información acerca de productos que generan ruido eléctrico (aviso de cumplimiento de la FCC para EE.UU.)

NOTA: Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B en virtud de lo estipulado en la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y se usa conforme a lo indicado en las instrucciones, podría causar una interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Este equipo causa interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, que se puede determinar apagando y prendiendo el equipo, se aconseja al usuario intentar corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas.

Reorientar o reubicar la antena receptora. Aumentar la separación entre el equipo y el receptor. Conectar el equipo a un enchufe en un circuito diferente al que está conectado el receptor.

Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio o televisión para obtener ayuda. Los cambios o las modificaciones no aprobados expresamente por Bose Professional podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC y con las normas RSS sin licencia de ISED Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Normas de gestión para dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia

Artículo XI: según las "Normas de gestión para dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia", sin el permiso

concedido por la NCC, cualquier empresa, compañía o usuario no puede cambiar la frecuencia, mejorar la potencia de transmisión ni alterar las características originales así como el desempeño de los dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia.

Artículo XIV: Los dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia no deberán afectar la seguridad del avión ni interferir en las comunicaciones legales; si se determinara una interferencia, el usuario deberá dejar de operar de inmediato hasta que no se perciba interferencia. Dichas comunicaciones legales significan comunicaciones de radio conforme con la Ley de Telecomunicaciones.

Los dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia deben ser susceptibles a la interferencia de las comunicaciones móviles o los dispositivos de ondas de radio (ISM).

Por la presente, Bose Professional declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE y todos los demás requisitos aplicables de la directiva de la UE. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en la página específica del producto: BoseProfessional.com

Este producto cumple con todas las Normas de Compatibilidad Electromagnética aplicables del 2016 y las demás normativas aplicables del Reino Unido. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en la página específica del producto: BoseProfessional.com

Por la presente, Bose Professional declara que este producto cumple con los requisitos esenciales de las Normas para Equipos de Radio del 2017 y todas las normativas aplicables del Reino Unido. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en la página específica del producto: BoseProfessional.com

Este dispositivo que funciona en la banda de 5150 a 5250 MHz está destinado únicamente a su uso en áreas interiores para reducir la posibilidad de interferencias perjudiciales con los sistemas de satélite móvil que comparten el mismo canal.

Para Europa: Banda de frecuencia de funcionamiento 2400 a 2483.5 MHz;

Blueooth/Wi-Fi: potencia máxima de transmisión inferior a 20 dBm EIRP.

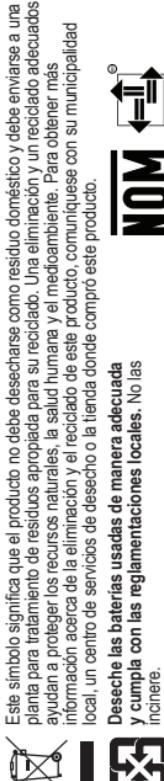
Blueooth de baja energía: densidad espectral de potencia máxima inferior a 10 dBm/MHz EIRP.

Bandas máximas de funcionamiento de 5150 a 5350 MHz y de 5470 a 5725 MHz.

Wi-Fi: potencia máxima de transmisión inferior a 20 dBm EIRP.

Este dispositivo está restringido al uso en áreas interiores cuando funciona en el rango de frecuencia de 5150 a 5350 MHz en todos los estados miembro de la UE que se enumeran en la tabla.

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	PT	FI	UK(NI)	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	RO	SK	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	SI	SE



Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y debe enviarlo a una planta para tratamiento de residuos apropiada para su reciclado. Una eliminación y un reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medioambiente. Para obtener más información acerca de la eliminación y el reciclado de este producto, comuníquese con su municipalidad local, un centro de servicios de desecho o la tienda donde compró este producto.

Deseche las baterías usadas de manera adecuada y cumplía con las reglamentaciones locales. No las incinerar.

Fecha de fabricación: el octavo dígito del número de serie indica el año de fabricación: p. ej., "3" es 2013 o 2023.

Importador en la UE: Transcom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 39/A, 1016 EU, Amsterdam | Importador en el Reino Unido: Transcom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | Importador de Japón: Transcom Post International Japan KK Co., Ltd. PMOT Tamachi IV Shiba-2-29-19, Minato-ku, Tokio | Importador en Australia: Transcom Post Australia Pty. Ltd., Level 14, 60 Margaret Street, Sidney, NSW 2000 | Importador en China: Transcom Post (Shanghai) Co. Ltd Room 2209, Building 1, 175 Longyou Road, Xuhui District, Shanghai | Importador de México: POST INT'L MEXICO S. DE R.L. DE C.V., Insurgentes Sur n.º 1079, piso 1, Colonia Noche Buena, Benito Juárez, C.P. 03220, Ciudad de México | Importador de Emiratos Árabes Unidos: [02 A, Samea Tower, Sheikh Zayed Road, Dubai] | Importador de Estados Unidos: Transom Post Optco LLC, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA.

Para ver información sobre las licencias que se aplican a los paquetes de software de terceros incluidos como componente de la instalación de las actualizaciones de seguridad que Bose Professional pone a su disposición. Para instalar actualizaciones de seguridad, debe seguir las instrucciones de la actualización del firmware proporcionadas en las aplicaciones Videobar Administration o Videobar Management..

La política de privacidad de Bose Professional está disponible en boseprofessional.com.

Información de seguridad



Usará es responsable de la instalación de las actualizaciones de seguridad que Bose Professional pone a su disposición. Para instalar actualizaciones de seguridad, debe seguir las instrucciones de la actualización del firmware proporcionadas en las aplicaciones Videobar Administration o Videobar Management..

Para ver información sobre las licencias que se aplican a los paquetes de software de terceros incluidos como componente de la instalación de las actualizaciones de seguridad que Bose Professional pone a su disposición. Para instalar actualizaciones de seguridad, debe seguir las instrucciones de la actualización del firmware proporcionadas en las aplicaciones Videobar Administration o Videobar Management..

©2024 Transcom Post Optco LLC. Ninguna parte de este trabajo podrá reproducirse, modificarse, distribuirse ni usarse sin un permiso previo por escrito.

Complete y conserve esto en sus archivos.

Los números de serie y de modelo se encuentran en el panel posterior del producto.

Número de serie:

Número de modelo:

Información de la garantía

Este producto está cubierto con una garantía limitada.

Para ver los detalles de la garantía, visite boseprofessional.com/warranty.

Consignes de sécurité importantes

Lisez et conservez à portée de main toutes les consignes de sécurité et le mode d'emploi.

Rapordez-vous à la notice d'utilisation pour plus d'informations sur le Videobar VB-S (notamment sur les accessoires et pièces de rechange) à l'adresse boseprofessional.com ou contactez le service client de Bose Professional.

Veuillez conserver ces consignes. Respectez tous les avertissements.

Respectez uniquement un chiffon sec pour le nettoyage.

Ce produit est équipé d'un insertielat ½"UNC. Si vous utilisez l'insert, assurez-vous que l'accessoire qui y est fixé peut supporter le poids du produit sans créer de risque de basculement ou de chute. Consultez le site boseprofessional.com pour obtenir des informations sur les autres fixations et accessoires à utiliser avec ce produit.

Si vous utilisez un chariot, faites attention à ne pas faire basculer l'ensemble chariot/appareil.

Confiez toute réparation à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit (endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche électrique, renversement d'un liquide ou de tout objet sur l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, mauvais fonctionnement, chute de l'appareil, etc.).

AVERTISSEMENTS PRÉCAUTIONS

Ce symbole sur le produit indique la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil, susceptible d'induire un risque de choc électrique.

Ce symbole sur le produit signale les instructions importantes mentionnées dans le guide d'installation, relatives au fonctionnement et à l'entretien de l'appareil.

Tous les produits Bose Professional doivent être installés dans le respect des réglementations locales et nationales. L'installateur est responsable du respect de tous les codes et règlements locaux et nationaux en vigueur applicables à l'installation et au montage des antennes. Consultez les autorités locales compétentes avant d'installer ce produit.

Lors du positionnement du produit, veillez à ne pas bloquer les ouvertures de ventilation de votre écran. Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre écran et installez-le conformément aux instructions du fabricant.

Veuillez à NE PAS effectuer de modifications non autorisées sur ce produit.

Lorsque vous avez besoin de piles de recharge, utilisez uniquement des piles alcalines AAA/LR03. La batterie/pile fournie avec ce produit peut provoquer un incendie, une explosion ou une brûlure chimique si elle n'est pas correctement manipulée ou remplacée, ou si elle est remplacée par un type de batterie/pile non adapté. Veuillez à ne pas les recharger, les déassembly, les chauffer ou les incinérer.

Conservez les piles et batteries hors de portée des enfants.

En cas de fuite, évitez tout contact du liquide avec la peau ou les yeux. En cas de contact, contactez immédiatement un médecin.

N'exposez pas les produits contenant des piles ou des batteries à une chaleur excessive (ne les placez pas à la lumière directe du soleil, près d'un feu ou de toute autre source de chaleur).

Utilisez uniquement les accessoires suivants pour monter ce produit.

Uniquement pour une installation murale sur les surfaces suivantes : Plaque de plâtre ≥ 10 mm

Lors d'une installation sur des surfaces autres que celle spécifiée ci-dessus, contactez un installateur professionnel. Les câbles d'interconnexion fournis avec cet appareil ont été approuvés pour une installation en castrée. Consultez la réglementation locale pour connaître le type de câblage requis pour une installation en castrée.

N'installez pas l'appareil sur des surfaces peu résistantes ou dans lesquelles peuvent être intégrés des fils électriques ou des tuyaux de plomberie. Assurez-vous d'installer le support conformément aux réglementations locales. Si vous avez des doutes concernant l'installation du support, faites appel à un installateur professionnel.

Veuillez à NE PAS utiliser cet appareil dans des véhicules ou des bateaux.

Pour assurer une ventilation correcte, Bose Professional déconseille de placer ce produit dans un espace confiné tel qu'une cavité murale ou un placard fermé.

N'installez pas le support ou le produit à proximité d'une source de chaleur, telle qu'une cheminée, un radiateur, une arrivée d'air chaud ou tout autre appareil (notamment les amplificateurs) produisant de la chaleur.

Tenez le produit à l'écart du feu et des sources de chaleur. Ne placez JAMAIS d'objets inflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil ou à proximité.

Pour limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez PAS l'appareil à la pluie, à toutes formes de liquides ou à l'humidité. Protégez ce produit de TOUT risque de rousseissement ou d'éclaboussure. Ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur le produit ou à proximité.

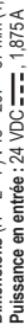
Ce produit n'est pas destiné à être monté ou utilisé dans des installations humides en intérieur (par exemple, piscine intérieure, parc aquatique intérieur, baignoire à remous, sauna, hammam, patinoire intérieure, etc.).

Ne montez pas le produit dans des endroits où de la condensation peut se former.

Veuillez à NE PAS utiliser un convertisseur continu-alternatif avec ce produit. Utilisez ce produit uniquement avec l'adaptateur d'alimentation fourni.

Informations réglementaires

Dimensions (H x L x P) : 48 x 267 x 87 mm (1,9 x 10,5 x 3,4 po) / **Poids net :** 1,0 kg (2,2 lb)

Puissance en entrée : 24 VDC  1,875 A

Informations sur les produits générateurs de bruit électrique (Déclaration de conformité FCC pour les États-Unis)

REMARQUE : cet appareil a fait l'objet de tests pour vérifier sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des réglementations de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie à des fréquences radio. A ce titre, si il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se produisent pas dans une installation donnée. Si cet appareil perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant l'appareil), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures ci-dessous : Réorienter ou déplacer l'antenne de réception. Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.

Connexion l'appareil à une prise reliée à un circuit différent de celui auquel est connecté le récepteur.

Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour toute assistance.

Toute modification non autorisée expressément par Bose Professional est susceptible d'anuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil. Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC et aux standard(s) RSS exemplé(s) de licence d'ISED Canada. Son fonctionnement repose sur les deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer les interférences externes, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement abnormal.

Règles de gestion relatives aux appareils à radiofréquences de faible puissance

Article XI : conformément aux « Règles de gestion relatives aux appareils à radiofréquences de faible puissance », en l'absence d'autorisation de la NCC, les organisations, entreprises ou utilisateurs ne sont pas autorisés à modifier la fréquence, à améliorer la puissance de transmission ou à altérer les caractéristiques d'origine et les performances d'un appareil à radiofréquences de faible puissance approuvée.

Article XIV : les appareils à radiofréquences de faible puissance ne doivent avoir aucune incidence sur la sécurité des avions ni provoquer d'interférences avec les communications légales dans le cas contraire, l'utilisateur devra immédiatement cesser d'utiliser l'appareil jusqu'à l'absence complète d'interférences. Par communications légales nous entendons les appareils émettant des ondes radio ISM.

Bose Professional déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la directive 2014/53/EU et des autres directives européennes applicables. La déclaration de conformité complète est disponible sur la page spécifique au produit : BoseProfessional.com

Ce produit est conforme à toutes les règles sur la compatibilité électromagnétique de 2016 applicables et à toutes les autres réglementations britanniques en vigueur. La déclaration de conformité complète est disponible sur la page spécifique au produit : BoseProfessional.com

Bose Professional déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles en vertu de la réglementation sur les équipements radio de 2017 et à toutes les réglementations britanniques en vigueur. La déclaration de conformité complète est disponible sur la page spécifique au produit : BoseProfessional.com

Lorsqu'il est utilisé dans la bande 5 150 - 5 250 MHz, cet appareil est destiné à une utilisation en intérieur afin de réduire les interférences potentiellement nuisibles avec les systèmes satellites mobiles qui partagent le même canal.

Pour Bande de fréquences comprise entre 2 400 et 2 483,5 MHz :
l'Europe, **Bluetooth/Wi-Fi**, puissance de transmission maximale inférieure à 20 dBm P.I.R.E.

Bande de fréquences comprises entre 5,150 et 5,350 MHz et entre 5,470 et 5,725 MHz :
Wi-Fi : puissance de transmission maximale inférieure à 20 dBm P.I.R.E.

Cet appareil est limité à une utilisation en intérieur lors d'une utilisation dans la bande de fréquences comprise entre 5 150 et 5350 MHz dans tous les États membres de l'UE déportés dans le tableau.

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	PT	FI	UK(NI)	EL	ES	FR	HR	SE
IT	IT	CY	LV	RO	SK	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	SI	SE	

Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. La mise au rebut adéquat et le recyclage permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service d'élimination des ordures ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Veillez à vous débarrasser de vos piles usagées conformément aux réglementations locales. Ne les incinérez pas.



Date de fabrication : le huitième chiffre du numéro de série indique l'année de fabrication ; par exemple, « 3 » correspond à 2013 ou à 2023.

Importateur pour l'UE : Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ Amsterdam | Importateur pour le Royaume-Uni : Transom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | Tokyo | Importateur pour l'Australie : Transom Post International Japan KK Co., Ltd. PMO Tamachi IV Shiba5-29-19, Minato-ku, Tokyo | Importateur pour l'Asie : Transom Post Australia Pty. Ltd., Level 14, 60 Margaret Street, Sydney NSW 2000 | Importateur pour la Chine : Transom Post (Shanghai) Audio Co., Ltd. Room 2209, Building 1, 175 Longtiao Road, Xuhui District, Shanghai | Importateur pour le Mexique : POST INT'L MEXICO S. DE R.L. DE C.V. inscrits Sur No. 10179, 1st floor, Colonia Nogal Buena, Benito Juárez, C.P. 03270, Mexico City | Importateur pour les Emirats arabes unis : 102A, Sama Tower Sheikh Zayed Road, Dubai UAE | Transom Post OpCo LLC, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA

Pour afficher les déclarations de licence qui s'appliquent aux logiciels tiers fournis comme composants avec le Videobar VB-S, téléchargez et ouvrez l'application mobile Videobar Mobile appuyez sur l'icône **Settings** (Paramètres), puis appuyez sur **End User License Agreement** (contrat de licence utilisateur final).

La politique de confidentialité de Bose Professional est disponible sur le site boseprofessional.com.

Informations relatives à la sécurité



Vous êtes responsable de l'installation des mises à jour de sécurité que Bose Professional met à jour du dispositif. Pour installer les mises à jour de sécurité, vous devez suivre les instructions de mise à jour du firmware fournies dans l'application Videobar Administration ou Videobar Management.

Bose et Bose Work sont des marques commerciales de Bose Corporation. Videobar est une marque commerciale de Transom Post OpCo LLC. La marque et le logo **Bluetooth**® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation par Bose Professional fait l'objet d'un accord de licence. Wi-Fi est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®. Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

©2024 Transom Post OpCo LLC. Toute modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

Renseignements à noter et conserver.

Le numéro de série et le numéro de modèle sont indiqués au niveau du pareau arrière du produit.

Numéro de série : _____
Modèle : _____

Informations relatives à la garantie

Cet appareil est couvert par une garantie limitée.
Pour obtenir plus d'information sur la garantie, rendez-vous sur boseprofessional.com/warranty.



7

Wichtige Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.
Weitere Informationen zu Ihrer Videocamera VB-S (auch über Zubehör- und Ersatzteile) finden Sie in der Bedienungsanleitung unter bosspowerprofessional.com. Sie können sich auch an den Kundenservice von Boss Professional wenden.
Bewahren Sie die Anweisungen auf.

Beachten Sie alle Warn- und Sicherheitshinweise.
Reinigen Sie das Gerät nur mit einem sauberen, trockenen Tuch.

Zu diesem Produkt gehört Gewindeeinsetz mit UNC-Gewinde (1/4"-20). Achten Sie bei der Verwendung des Gewindeeinsetzes darauf, dass davon montiertes Zubehör für das Gewicht des Umlenkspins oder Heraunterfallen besteht. Informationen zu anderen Befestigungsmöglichkeiten und Zubehörteilen, die mit diesem Produkt verwendet werden können, finden Sie unter bosspowerprofessional.com.

Falls Sie einen Rollwagen verwenden, dürfen Sie die Einheit aus Gerät und Rollwagen nur mit Vorsicht bewegen, damit Verleugnungen ein mögliches Umkippen ausschließen sind.

Lassen Sie jegliche Reparatur- und Wartungsarbeiten nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Wartungsarbeiten sind in folgenden Fällen nötig: bei jeglichen Beschädigungen wie z. B. des Netzablaufs oder Netzsteckers, wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gerät gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.

WARNUNGEN/VORSICHTSMASNAHMEN

Dieser Warnhinweis auf dem Produkt warnt vor nicht isolierten gefährlichen Spannungsspitzen im Inneren des Produkts, die ein Stromschlagrisiko darstellen können. Es besteht die Gefahr von Stromschlägen!
Dieser Warnhinweis auf dem Produkt weist auf wichtige Bedien- und Wartungsinformationen in dieser Anleitung hin.



Alle Produkte von Boss Professional müssen gemäß den örtlichen und staatlichen Vorschriften sowie gemäß den Anforderungen installiert werden. Der Monteur ist dafür verantwortlich, sicherzustellen, dass die Installation der Lautsprecher und der Halterung gemäß allen geltenden Vorschriften durchgeführt wird, einschließlich örtlicher Bauvorschriften und -bestimmungen. Wenn Sie sich vor der Installation dieses Produkts an die zuständige abnehmende Behörde wenden. Achten Sie bei der Positionierung des Produkts darauf, dass keine Lüftungsöffnungen an Ihrem Bildschirm blockiert werden. Installieren Sie den Bildschirm gemäß den Anweisungen des Herstellers, die Sie der zugehörigen Bedienungsanleitung entnehmen können.
Nehmen Sie KEINE nicht genehmigten Änderungen an diesem Produkt vor.

Verwenden Sie beim Austauschen der Batterien AAA/LR03-Alkali-Batterien. Die mit diesem Produkt mitgelieferte Batterie kann bei unsachgemäßem Handhabung Feuer, Explosion oder Verätzungen verursachen, wenn sie falsch behandelt, nicht richtig ausgetauscht oder durch einen falschen Typ ersetzt wird. Sie dürfen nicht wieder aufgeladen, geöffnet, erhitzt oder entzündet werden.
Bewahren Sie Batterien stets außer Reichweite von Kindern auf.

Sollte Flüssigkeit aus der Batterie austreten, bringen Sie diese auf keinen Fall in Kontakt mit der Haut oder den Augen. Suchen Sie bei Haut- oder Augenkontakt umgehend einen Arzt auf.
Setzen Sie Produkte mit Batterien keiner großen Hitze aus (z. B. durch Aufbewahrung im direkten Sonnenlicht, Feuer oder

ähnliches).

Für die Montage des Produktes sind nur die mitgelieferten Hilfsmittel zugelassen.
Nur für die Wandmontage auf folgenden Oberflächen geeignet: Gipskartonplatten ≥ 10 mm
Bitte wenden Sie sich für die Montage auf andere als den oben angegebenen Oberflächen an einen fachkundigen Monteur.
Die mit diesem System mitgelieferten Verbindungsseile sind nicht für den Wandmontage erforderlich.
Bei der Montage ist auf eine tragfähige Oberfläche zu achten, hinter der sich keine strom- oder wasserführenden Leitungen befinden. Bei der Montage der Halteleitung ist auf die Einhaltung der örtlichen Bauvorschriften zu achten. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen fachkundigen Monteur.

Verwenden Sie das Produkt NICHT in Fahrzeugen oder Booten.
Aufgrund der Belüftungsanforderungen sollten Sie das Produkt nicht in einem geschlossenen Raum, zum Beispiel in einer Wandnische oder in einem geschlossenen Schrank, aufstellen.
Montieren oder platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Wärmespeichern oder anderen Geräten (auch Verstärkern), die Wärme erzeugen.
Halten Sie das Produkt von Feuer und Wärmequellen fern. Stellen Sie KEINE brennenden Kerzen oder ähnliches auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.
Um Brände und Stromschläge zu vermeiden, darf dieses Produkt NICHT Regen, Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

Schützen Sie dieses Produkt vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten und stellen Sie KEINE mit Flüssigkeiten gefüllte Gefäße (z. B. Vasen) auf das Produkt oder in die Nähe des Produkts.
Dieses Produkt ist nicht für die Installation oder Verwendung in Feuchtbereichen (zum Beispiel Schwimmbädern, Wasserparks, Räumen mit Whirlpools, Saunas, Dampfbädern und Eislaufbahnen) gedacht.
Montieren Sie das Produkt nicht an Orten, an denen Konduktivwasser auftreten kann.
Benutzen Sie das Produkt NICHT mit einem Wechselrichter.
Vervielfältigen Sie dieses Produkt nur mit dem im Lieferumfang enthaltenen Netzteil.

Gesetzliche Hinweise

Abmessungen (H x B x T): 48 x 267 x 87 mm
Nettogewicht: 1,0 kg
Eingangsleistung: 24 VDC 1,875 A

Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Radiator und Ihrem Körper aufgestellt und betrieben werden.

Zur Einhaltung gesetzlicher Bestimmungen werden abgeschirmte Kabel für die Verbindung mit dem USB-Anschluss benötigt.
CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Informationen über Produkte, die elektrische Störungen verursachen (Hinweis zur FCC-Einhaltung für die USA)
HINWEIS: Dieses Gerät wurde für digitale Geräte der Klasse B (Kanal Teil 15 der FCC-Vorschriften) entwickelt. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebäuden gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät der Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät ausschalten und wieder einschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:
Neuausrichtung der Antenne.
Vergrößerung des Abstands zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.
Anschluss des Geräts an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als der des Empfängers.
Unterstützung durch einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.



Entsorgen Sie leere Batterien ordnungsgemäß und befolgen Sie dabei die vor Ort gültigen Bestimmungen. Verbrennen Sie leere Batterien nicht.

Veränderungen am Gerät, die nicht durch die Bose Professional autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebsleistung für das Gerät erlischt. Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Teil 15 der FCCC-Vorschriften und die lizenzierten RSS-Standards von ISED Canada. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine störenden Interferenzen verursachen und (2) dieses Gerät muss Interferenzen tolerieren, einschließlich solcher Interferenzen, die unerwünschte Auswirkungen auf den Betrieb haben können.

Händlungs vorschriften für funkfrequenzbasierte Geräte mit niedriger Sendeleistung

Artikel XII: Nach den „Handhabungsvorschriften für funkfrequenzbasierte Geräte mit niedriger Sendeleistung“ dürfen Unternehmen, Organisationen oder einzelne Anwender ohne die Genehmigung der US-Behörde NCC keine Änderungen an der Sendeleistung oder an den Leistungsmerkmalen, die die Sendeleistung nicht erhöhen und die ursprünglichen Eigenschaften eines generativen funkfrequenzbasierten Geräts vom ursprünglichen Leistungsmerkmal dessen Leistung, in keiner Weise modifizieren.

Artikel XIV: Das funkfrequenzbasierte Gerät mit niedriger Sendeleistung, einschließlich dessen Leistung, darf nicht die Sicherheit des Flugverkehrs gefährden, oder gesetzliche Kommunikationskanäle stören; handelt der Anwender im Widerspruch hierzu, muss er den Betrieb unverzüglich einstellen, bis die Störungsfähigkeit gewährleistet ist. Unter den gesetzlichen Kommunikationskanälen ist die Funkkommunikation gemäß dem EU-Fernmeldegesetz, telecommunications Act zu verstehen.

Die funkfrequenzbasierten Geräte mit niedriger Sendeleistung müssen offen für Interferenz von gesetzlichen Kommunikationskanälen oder industriellen, wissenschaftlichen oder medizinischen funkbasierten Geräten sein.

CE Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU sowie alle weiteren geltenden EU-Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie auf der entsprechenden Produktsseite unter:

<https://www.boseprofessional.com>.

Dieses Produkt erfüllt alle geltenden Vorschriften zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2016 und alle anderen zutreffenden UK-Richtlinien. Die vollständige Konformitätserklärung ist erreichbar unter:

<https://www.boseprofessional.com>

Bose Professional erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen der Vorschriften für Funkanlagen 2017 sowie alle geltenden britischen Vorschriften erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie auf der entsprechenden Produktsseite unter:

<https://www.boseprofessional.com>

Im Frequenzband 5,150 bis 5,250 MHz ist das Gerät nur für den Einsatz in Innenräumen vorgesehen, um die Gefahr von schädlichen Interferenzen in mobilen Gleichkanal-Satellitensystemen zu reduzieren.

Für Europa: Bluetooth/Wi-Fi: Maximale Übertragungsleistung unter 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: Maximale spatiale Leistungsdichte unter 10 dBm/MHz EIRP.

Frequenzband des Betriebs: 2,400 bis 2,483,5 MHz.

Wi-Fi: Maximale Übertragungsleistung unter 20 dBm EIRP.

Beim Betrieb im Frequenzbereich 5,150 bis 5,250 MHz ist die Verwendung dieses Geräts in allen in der Tabelle aufgeführten EU-Mitgliedsstaaten auf die Verwendung in Innenräumen beschränkt.

EU	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	PT	FI	UK(NI)	EL	ES	FR	HR
IT	IT	CY	LV	RO	SK	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	SI	SE

Sicherheitshinweise	Bitte ausfüllen und aufbewahren.													
	Die Serien- und Modellnummern finden Sie auf der Rückseite des Produkts.													
Modellnummer:	_____													
Series number:	_____													
Model number:	_____													

Garantiehinweise

Für dieses Produkt gilt eine eingeschränkte Garantie.

Informationen zur Garantie finden Sie unter boseprofessional.com/warranty.

Informazioni importanti sulla sicurezza Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza, la tutela delle persone e l'uso del prodotto.

Per ulteriori informazioni sul prodotto Videobea®VB-S (inclusi accessori e parti di ricambio), consultare il manuale di istruzioni disponibile all'indirizzo boseprofessional.com oppure richiedere una copia caratea al servizio clienti Bose Professional.

Conservare queste istruzioni.

Prestare attenzione a tutte le avvertenze.

Per la pulizia utilizzare un semplice panno asciutto.

Questo prodotto include un inserto fletto da 1/2"UNC. Se si utilizza l'inserto, assicurarsi che l'accessorio ad esso collegato possa sostenere il peso del prodotto senza creare rischi di ribaltamento o caduta. Consultare boseprofessional.com per informazioni su altri accessori da utilizzare con questo prodotto.

Quando si utilizza un cavo, prestare attenzione durante lo spostamento dell'insieme carrello/apparecchio per evitare di rovesciarlo causando danni.

Affidarsi a personale qualificato per tutti gli interventi di assistenza. Gli interventi di assistenza si rendono necessari in caso di danni di qualsiasi tipo all'apparecchio, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato liquido o sono caduti oggetti sull'apparecchio, se l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.

AVVISI/AVERTENZE

Questo simbolo sul prodotto indica la presenza di tensioni pericolose non isolate all'interno del telaio del prodotto e del conseguente rischio di scosse elettriche.

Questo simbolo sul prodotto segnala istruzioni importanti di funzionamento e di manutenzione presenti in questa guida.

Tutti i prodotti Bose Professional devono essere installati in conformità con gli standard locali, statali, federali e di settore. È responsabilità dell'installatore assicurare che l'installazione dei diffusori e del sistema di montaggio venga eseguita in conformità con le normative vigenti, compresi i regolamenti edili locali. Prima di installare il prodotto, chiedere informazioni all'autorità locale preposta.

Mentre si posiziona il prodotto, accertarsi che non ostruisca eventuali aperture di ventilazione dello schermo. Consultare la guida dell'utente dello schermo e installarlo secondo le istruzioni del produttore.

NON apportare alterazioni non autorizzate al prodotto.

Qualora fosse necessario sostituire le batterie, usare solo batterie alcaline AAA/LR03.

La batteria in dotazione con questo prodotto può determinare il rischio di incendio, di esplosione o di ustioni chimiche se non maneggiata correttamente, sostituita in modo improprio o sostituita con un tipo non corretto. Non deve essere ricaricata, smontata, esposta a fonti di calore o bruciata.

Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.

Se la batteria dovesse perdere, evitare che il liquido entrì in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, richiedere assistenza medica.

Non esplose prodotti contenenti batterie a un calore eccessivo (ad esempio luce diretta del sole, fuoco o simili). Per l'installazione di questo prodotto, utilizzare esclusivamente gli accessori in dotazione.

Solo per installazione a parete sulle superfici seguenti: Pannello in cartongesso ≥ 10 mm

Se si esegue il montaggio su superfici diverse da quelle indicate sopra, rivolgersi a un installatore professionista.

I cavi per collegamenti fatti in dotazione con il sistema non sono approvati per l'installazione a parete. Consultare le norme locali per l'edilizia per individuare tipi di cavi richiesti per l'installazione all'interno di muri.

Non eseguire l'installazione e su superfici non sufficientemente robuste o dietro le quali si nascondano elementi parametrali costitutivi locali, quali cavi elettrici o tubazioni idrauliche. Verificare che la stessa sia installata in accordo ai paragrafi di cui sopra.

NON utilizzare all'interno di veicoli o imbarcazioni.

A causa dei requisiti di ventilazione, Bose Professional consiglia di posizionare il prodotto in spazi chiusi o angusti, ad esempio nicchie a parete o armadietti.

Non posizionare o instillare la stessa o il prodotto in prossimità di fonti di calore, quali caminetti, termosifoni, radiatori o altri apparecchi (inclusi amplificatori) che emettano calore.

Tenere il prodotto lontano dal sole e da fonti di calore. NON collocare sorgenti di fiamme libere (ad esempio, candele acese) sul prodotto o in prossimità di esso.

Per ridurre il rischio di incendio o scosse elettriche, il prodotto NON deve essere esposto a pioggia, liquidi o umidità, o in prossimità di esso.

NON esporre il prodotto a gocce o getti di liquidi e non porre oggetti contenenti liquidi, quali vasi, sopra al prodotto o in prossimità di esso.

Il prodotto non deve essere installato né utilizzato in aree di servizio o intrattenimento vicine all'acqua (ad es. piscine coperte, parchi acquatici al chiuso, sale con vasche riscaldate, saune, bagni turchi e piste di pattinaggio al chiuso).

Non posizionare il prodotto in punti dove potrebbe formarsi condensa.

NON utilizzare un power inverter con questo prodotto.

Utilizzare questo prodotto esclusivamente con l'alimentatore fornito in dotazione.

Informazioni sulle normative

Dimensioni (A x L x P) 48 x 257 x 87 mm/peso netto: 1,0 kg

Assorbimento in entrata: 24 V DC 1,875 A

L'apparecchiatura deve essere installata e utilizzata a una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il corpo dell'utente. La conformità alle normative richiede l'utilizzo di cavi/i schermati collegati alla porta USB.

CAN ICES-3(A)/NMB-3(B)

Informazioni sui prodotti che generano interferenze elettriche (Conformità FCC per gli Stati Uniti)

NOTA: questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudato ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radioelettrica (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), si dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.

Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.

Collegare l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto a quella a cui è collegato il ricevitore.

Rivolgersi al distributore o a un tecnico radioelettronico specializzato per ottenere assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espresseamente approvate da Bose Professional possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle Norme FCC e agli standard ISED (Innovation, Science and Economic Development) Canada RSS esentii da licenza.

Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Normativa per la gestione dei dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza

Articolo XII: ai sensi della "Normativa per la gestione dei dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza", nessuna società impresa o utente può cambiare la frequenza, incrementare la potenza di trasmissione o alterare le caratteristiche originali o le prestazioni di un dispositivo a radiofrequenza a bassa potenza in assenza di specifica autorizzazione da parte della NCC.

Articolo XVI: i dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza non devono interferire in alcun modo con la sicurezza aerea o le comunicazioni legali; in tale eventualità, l'utente sarà tenuto a sospendere immediatamente l'utilizzo del dispositivo e a eliminare qualsiasi interferenza. Per comunicazioni legali si intendono le comunicazioni radio conformi al Telecommunications Act (Legge sulle telecomunicazioni degli Stati Uniti).

I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza devono essere suscettibili di interferenze provenienti da comunicazioni legali o dispositivi irradianti onde radio (ISM).

Bose Professional dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/EU e di tutte le altre direttive UE applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile nella pagina specifica del prodotti BoseProfessional.com.

Questo prodotto è conforme a tutte le normative sulla compatibilità elettromagnetica applicabili del 2016 e a tutte le altre normative applicabili del Regno Unito. La dichiarazione di conformità completa è disponibile nella pagina specifica del prodotti BoseProfessional.com.

Bose Professional dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti esenziali stabiliti dalle normative sui dispositivi radio del 2017 e da tutte le normative applicabili del Regno Unito. La dichiarazione di conformità completa è disponibile nella pagina specifica del prodotti BoseProfessional.com.

Se sintetizzato sulla banda 5150-5250 MHz, il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente in luoghi chiusi per evitare di causare potenziali interferenze dannose a sistemi satellitari mobili che impiegano lo stesso canale.

Per l'Europa: Banda di frequenza di funzionamento: 240-2483.5 MHz.

Bluetooth®/Wi-Fi: potenza in uscita massima inferiore a 20 dBm EIRP.
Bandi di frequenza di funzionamento: 5150-5350 MHz e 5470-5725 MHz.

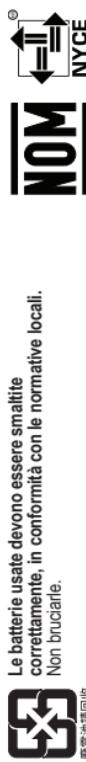
Wi-Fi: potenza in uscita massima inferiore a 20 dBm EIRP.

Se sintetizzato su una banda compresa tra i 5150 e i 5350 MHz, il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente all'interno, in tutti gli stati membri dell'UE elencati nella tabella.

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	PT	FI	UK(NI)	EL	ES	FR	HR	MT	NL	AT	PL	SI	SE
	IT	CY	LV	RO	SK	LT	LU	HU												

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito come rifiuto domestico, ma consegnato a una struttura di raccolta appropriata per il riciclo. Uno smaltimento e un riciclo corretti aiutano a preservare le risorse naturali, la salute e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sul smaltimento e sul riciclo di questo prodotto, rivolgersi alle autorità locali, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato.

Le batterie usate devono essere smaltite correttamente, in conformità con le normative locali.
Non bruciarle.



Dati di produzione: l'ottava cifra del numero di serie corrisponde all'anno di produzione, ad esempio "3" indica 2013 o 2023.

Importatore per l'UE: Transon Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | Importatore per il Giappone: Transon Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | Importatore per l'Australia: Transon Post International Japan K.K. Co., Ltd. P/MO Tamachi IV Shibus-29-19, Minato-Ku, Tokyo | Importatore per il Messico: POST INT'L MEXICO, S. DE R.L. DE C.V. Insurgentes Sur No. 1079, 1st floor, Colonia Nocita Buena, Benito Juárez, C.P. 03270, Ciudad de México | Importatore per gli Emirati Arabi Uniti: 102 A, Sama Tower Sheikh Zayed Road, Dubai, Emirati Arabi Uniti

Transon Post OptCo LLC, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA

Per visualizzare le dichiarazioni sulle licenze applicabili ai pacchetti software di terze parti incorporati nella Videobar VB-S, scaricare e aprire l'applicazione mobile Videobar Mobile, toccare l'icona **Settings** e selezionare **End User License Agreement**. L'informazione sulla privacy di Bose Professional è disponibile all'indirizzo boseprofessional.com.

Informazioni sulla sicurezza



L'utente è responsabile dell'installazione degli aggiornamenti di sicurezza resi disponibili da Bose Professional. Per installare gli aggiornamenti di sicurezza, seguire le istruzioni di aggiornamento del firmware fornite nell'applicazione Videobar Administration o Videobar Management.

Bose e Bose Work sono marchi commerciali di Bose Corporation. Videobar è un marchio commerciale di Transon Post OptCo LLC. Il marchio in lettere e i loghi **Bluetooth®** sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. L'uso di tali marchi da parte di Bose Professional è consentito dietro licenza. Wi-Fi è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance®. Tutti gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari.

©2024 Transon Post OptCo LLC. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

Compilare e conservare le seguenti informazioni.

Il numero di serie e il numero di modello si trovano sul pannello posteriore del prodotto.

Numero di serie:

Numero di modello:

Informazioni sulla garanzia

Questo prodotto è coperto da una garanzia limitata. Per i dettagli sulla garanzia, visitare boseprofessional.com/warranty.



Belangrijke veiligheidsinstructies

Lees alle veiligheids- en beveiligingsinstructies en de gebruiksaanwijzing door en bewaar

Raadpleeg de gebruikshandleiding voor meer informatie over de Ydeeban VB-S (inclusief accessoires en vervangingsonderdelen) op boseprofessional.com of neem contact op met de Bose Professional-klantenservice.

Bewaar deze instructies.
Neem alle waarschuwingen in acht.

Aleene niet een droge doek reinigen.

Dit product heeft een 1/20 UNC schroefdraad. Als u de Schroefdraad gebukt, zorg er dan voor dat het bevestigde accessoire niet gewicht van het product kan dragen zonder risico op kanten of omvallen. Raadpleeg **boseprofessional.com** voor informatie over andere bevestigingen en accessoires die u gebruiken zijn met dit product.

Als u een vernieuwbaar plateau gebruikt, moet u het apparaat en het plateau voorzichtig verplaatsen zodat deze niet kunnen omvallen en letsel veroorzaken.

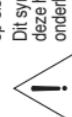
Laat alle reparaties en onderhoud over aan bevoegde personen. Reparatie is vereist als het apparaat is beschadigd, zoals wanneer het snoer of de stekker van de voeding is beschadigd, wanneer er vloeistof in het apparaat is terechtgekomen of voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, wanneer het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, niet normaal werkt of is gevallen.

WAARSCHUWINGEN

Dit symbool op het product betekent dat er een niet-gaslopende, geraakt spanning aanwezig is binnen de benutting van het product die kan leiden tot een risico op elektrische schokken.



Dit symbool op het product betekent dat deze handeling belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies bevat.



Alle Bose Professional-producten moeten worden geïnstalleerd volgens de plaatselijke en landelijke voorschriften en industrienormen. Het is de verantwoordelijkheid van de installateur om ervoor te zorgen dat de installatie van de luidsprekers en het montagesysteem gebeurt met inachtneming van alle van toepassing zijnde voorschriften, waaronder plaatselijke bouwvoorschriften. Neem contact op met de juiste plaatselijke overheidsinstanades voordat u dit product installeert.

Bij het plaatsen van het product mogen de ventilatieopeningen van het beeldscherm niet worden geblokkeerd.

Raadpleeg de gebruikshandleiding van het beeldscherm en installeer dit volgens de instructies.

Er mogen GEEN wijzigingen aan dit product worden aangebracht door onbevoegden.

Gebruik als vervanging van batterijen alleen AAA/LR03 alkalinebatterijen. Die mit diesem Produkt mitgelieferte Batterie kann bei unsachgemäßer Handhabung Feuer, Explosion oder Verätzungen verursachen, wenn sie falsch behandelt, nicht richtig ausgetauscht oder durch einen falschen Typ ersetzt wird. Sie dürfen nicht wieder aufgeladen, geöffnet, erhitzt oder entzündet werden.

Als een batterij lekt, zorg dan dat de vloeistof niet in aanraking komt met huid of ogen. Bij aanraking dient u medische hulp in te roepen.

Producent die batterijen bevatten niet blootstellen aan overmatige warmte (zoals direct zonlicht, vuur en dergelijke). Gebruik alleen de meegeleverde hardware om dit product te bevestigen.

Alleen voor wandmontage op de volgende oppervlakken: Gipsplaat ≥ 10 mm
Bij montage op andere oppervlakken dan hierboven vermeld heeft u contact op met een professionele installateur.

De bij het systeem geleverde aansluitkabels zijn niet goedklig voor installatie in een muur. Raadpleeg de plaatselijke bouwvoorschriften voor het juiste type bedrading en kabels voor installatie in een muur.

Niet bevestigen aan oppervlakken die niet sterk zijn of die mogelijke risico's opleveren, bijvoorbeeld vanwege elektrische bedrading of waterleidingen. Zorg ervoor dat de beugel wordt bevestigd volgens de plaatselijke bouwvoorschriften. Als u niet zeker weet hoe deze beugel geïnstalleerd moet worden, raadpleeg dan een bevoegde installateur.

Gebruik het NIET in voorliggende reistalen raadt Bose Professional af om het product in een besloten ruimte te plaatsen, zoals in een huis in de natuur of een dichte kast.

Omvlieg de ventielopeningstenen in de buurt van warmtebronnen, zoals open haarden, radiatoren, verwarmingscoasters of ander apparaat (waaronder versterkers) die warmte produceren. Plaats GEEN open vuuren, zoals brandende kaarsen, op of bij het product.

Houd het product uit de buurt van vuur en warmtebronnen. Plaats GEEN open vuuren, zoals brandende kaarsen, op of bij het product.

Om het risico op brand of elektrische schokken te verlagen, mag het product NIET worden blootgesteld aan regen, vloeistof of vocht.

Stel dit product NIET bloot aan druppelende of spattende vloeistoffen en plaat geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zwembaden, overdekte waterparken, sauna's, bubbelpaddakmers en overdekte ijshallen.

Montere het product niet op locaties waar condensatie kan optreden. Gebruik GEEN ovenmotor in combinatie met dit product.

Dit product mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde voeding.

Wettelijk verplichte informatie

Almeting (h x b x d): 48 x 26 x 87 mm / **Netto gewicht:** 1,0 kg

Ingaan op specificaties: 24 VDC 1,875 A

Di apparaat moet worden geïnstalleerd en gebruikt met een minimale afstand van 20 cm tussen de radiator en uw lichaam. Voor de USB-poort dienen afgeschermde kabels te worden gebruikt om aan de regelgeving te voldoen.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Informatie over producten die elektrische ruis genereren (FCC Compliance Notice voor de VS).

OPMERKING: Dit apparaat is getest en voldoet aan de limietwaarden voor een digitaal apparaat van de klasse B, volgens deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze normen zijn opgesteld om digitale bescherming te bieden tegen schadelijke storing bij installatie in een woonomgeving. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequentie energie en kan deze uitslaan en het kan, als het niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden bij een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke storing veroorzaakt aan de ontvangst van radio of tv, helpt een goede keuze van de locatie en de richting de te zetten, kunt u proberen de storing te verhelpen aan de hand van een of meer van de volgende maatregelen.

Richt de ontvangstantenne opnieuw of verplaats deze.

Sluit de apparatuur aan op een stopcontact van een andere groep dan de ontvanger.

Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.

Voor hulp neemt u contact op met de dealer of een en ervaren radio- of tv-technicus.

Veranderingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Bose Professional kunnen leiden tot het vervallen van de bevoegdheid van de gebruiker om dit apparaat te gebruiken.

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften en aan de RSS-norm(en) van ISED Canada voor vergunningssvrije apparaten.



Werp gebruikte batterijen weg op de juiste manier en neem daarbij de plaatselijke voorschriften in acht. Niet verbranden.



Fabricagedatum: Het achtere cijfer in het serienummer geeft het fabricagejaar aan. '3' is 2013 of 2023.
Europese importeur: Transon Post Netherlands B.V., Keizersgracht 397A, 1016 EJ Amsterdam | Importeur in het VK: Transon Post Netherlands UK, Squires House 203a, High Street, West Wickham, BR4 0PH | Importeur in Japan: Transon Post International Japan KK Co., Ltd. P.M.O. Tamachi IV Shiba 5-29-19, Minato-ku, Tokyo | Importeur in Australië: Transon Post Australia Pty. Ltd., Level 14, 60 Margaret Street, Sydney, NSW 2000 | Importeur in China: Transon Post (Shanghai) Audio Co. Ltd Room 2209, Building 1, 175 Longyao Road, Xuhui District, Shanghai | Importeur in Mexico: POST INT'L MEXICO S. DE RL DE C.V. Insurgentes Sur No. 1079, 1st Floor, Colonia Nocé Blanca, Benito Juárez, C.P. 03270, Mexico-City | Importer in de VAE: 102 A, Samia Tower Sheikh Zayed Road, Dubai VAE

Transon Post OpCo LLC, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA

Als u licenties wilt bekijken die van toepassing zijn op softwarepakketten van derden die onderdeel zijn van de Videobar VB-S, downloadt en opent u de Videobar Mobile app. Klik u op het pictogram **Settings** (Instellingen) en vervolgens op **End User License Agreement** (Licentieovereenkomst voor eindgebruikers). Het privacybeleid van Bose Professional is in te zien op boseprofessional.com.

Beveiligingsinformatie



U bent zelf verantwoordelijk voor het installeren van de beveiligingsupdates die Bose Professional ter beschikking stelt. Om beveiligingsupdates te installeren, moet u de instructies voor het updaten van de firmware volgen die in de Videobar Administration- of Videobar Management-app staan vermeld.

Bose en Bose Work zijn handelsmerken van Bose Corporation. Videobar is een handelsmerk van Transon Post OpCo LLC. Het woordmerk **Bluetooth®** en het bijbehorende logo zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. waarvoor een gebruiksaanspraak is verleend aan Bose Professional. Wi-Fi is een geregistreerd handelsmerk van de Wi-Fi Alliance®. Alleen andere handelsmerken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars. ©2024 Transon Post OpCo LLC. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze worden gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

Vul het volgende in en bewaar deze informatie voor uw administratie.

Het serienummer en modelnummer vindt u op het achterpaneel van het product.

Serienummer: _____

Modelnummer: _____

	EU	IT	BF	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	PT	FI	EL	UK(NI)	EL	ES	FR	HR	SI	SE
EU-lidstaten:																				

	EU	IT	BF	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	PT	FI	EL	UK(NI)	EL	ES	FR	HR	SI	SE
EU-lidstaten:																				

Garantie-informatie
Dit product wordt gedekt door een beperkte garantie. Ga naar boseprofessional.com/warranty voor garantie-informatie.



Op het gebruik zijn de volgende twee voorwaarden van toepassing: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen alle externe storing, waardoor storing die een ongewenste werking tot gevolg kan hebben.

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices (Woordebrief voor het beheer van radiotoestellen met laag vermogen)

Artikel XII: Volgers de Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices, mogen bedrijven, ondernemingen of gebruikers zonder toestemming van de NCC de oorspronkelijke eigenschappen en werking van gegevenkeerde radiotoestellen apparaten met laag vermogen niet wijzigen en evenmin de frequentie daaraan wijzigen of het zendvermogen verhogen.

Artikel XIV: Radiotoestellen apparaten met laag vermogen de veiligheid van vliegtuigen niet beïnvloeden en wettelijke communicaties niet verstören. Als een radiotoestel wordt vastgesteld, moet de gebruiker onmiddellijk stoppen met het gebruik van het apparaat tot dit niet langer storing veroorzaakt. Onder de genoemde wettelijke communicaties wordt verstaan radiocommunicatie die in overeenstemming is met de telecommunicatielaw. Radiotoestellen apparaten met laag vermogen moeten bestand zijn tegen storing van wettelijke communicaties of apparaten die ISM-radio golven uitslaan.

CE **Bose Professional** verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU en alle andere vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op de specifieke producpagina: BoseProfessional.com

Dit product voldoet aan alle van toepassing zijnde Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 en alle andere van toepassing zijnde voorwaarden in het VK. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op de specifieke producpagina: BoseProfessional.com

CE **Bose Professional** verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten in overeenstemming met de Radio Equipment Regulations 2017 en alle toepasselijke regelgeving in het VK. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op de specifieke producpagina: BoseProfessional.com

Dit apparaat voor gebruik bij 5150-5250 MHz is uitsluitend bestemd voor gebruik binnen, om het risico op schadelijke storing aan mobiele satellietapparatuur op hetzelfde kanaal te verminderen.

Voor Europa: Frequentieband 2400 tot 2483,5 MHz.

Bluetooth/wifi: maximaal zendvermogen minder dan 20 dBm EIRP.

Bluetooth/Low Energy: spectrale dichtheid bij maximale vermogen minder dan 10 dBm/MHz EIRP.

Frequentiebanden 5150 tot 5350 MHz en 5470 tot 5725 MHz.

Wifi: maximaal zendvermogen minder dan 20 dBm EIRP.

Dit apparaat is beperkt tot gebruik binnen bij gebruik in de 5150-5350 MHz-frequentieband in alle in de tabel vermelde EU-lidstaten.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Les og ta vare på alle sikkerhets- og bruksinstruksjoner.

Du finner mer informasjon om VideoBar VB-S (inkludert tilbehør og reservedeler) i brukerhåndboken på boseprofessional.com. Du kan også kontakte kundestøtten hos Bose Professional.

Ta vare på disse instruksjonene. Ta hensyn til alle advarslene.

Rengjør bare med en ren klut. Dette produktet leveres med innsats som er gjengitt for UNC-skruer i dimensjonen $1\frac{1}{4}''$ -20. Hvis du bruker innsatsen, må du sørge for at tilbehøret som er festet til det, kan støtte vekten av produktet uten at det oppstår en fare for veltning eller fall. Se boseprofessional.com for å få informasjon om annet tilbehør og tilleggsutstyr som kan brukes sammen med dette produktet.

Når en vogn blir brukt, må du være forsiktig når du flytter vogn/apparatkombinasjonen for å unngå skade på grunn av veltning. Henvi til vedlikehold til kvalifisert personell. Vedlikehold er nødvendig når apparatet på en eller annen måte har blitt skadet, for eksempel ved støtning eller slitasje, eller ved å ha vært utsatt for vann. Kontakt tilverkaren før du forsøker å reparere apparatet. Det er ikke tillatt å bruke apparatet hvis det ikke fungerer slik det skal, etter at det har blitt mistet i bakk.

Henvi til vedlikehold til kvalifisert personell. Vedlikehold er nødvendig når apparatet på en eller annen måte har blitt skadet, for eksempel ved støtning eller slitasje, eller ved å ha vært utsatt for vann. Kontakt tilverkaren før du forsøker å reparere apparatet. Det er ikke tillatt å bruke apparatet hvis det ikke fungerer slik det skal, etter at det har blitt mistet i bakk.

Når en vogn blir brukt, må du være forsiktig når du flytter vogn/apparatkombinasjonen for å unngå skade på grunn av veltning. Henvi til vedlikehold til kvalifisert personell. Vedlikehold er nødvendig når apparatet på en eller annen måte har blitt skadet, for eksempel ved støtning eller slitasje, eller ved å ha vært utsatt for vann. Kontakt tilverkaren før du forsøker å reparere apparatet. Det er ikke tillatt å bruke apparatet hvis det ikke fungerer slik det skal, etter at det har blitt mistet i bakk.

Når en vogn blir brukt, må du være forsiktig når du flytter vogn/apparatkombinasjonen for å unngå skade på grunn av veltning. Henvi til vedlikehold til kvalifisert personell. Vedlikehold er nødvendig når apparatet på en eller annen måte har blitt skadet, for eksempel ved støtning eller slitasje, eller ved å ha vært utsatt for vann. Kontakt tilverkaren før du forsøker å reparere apparatet. Det er ikke tillatt å bruke apparatet hvis det ikke fungerer slik det skal, etter at det har blitt mistet i bakk.

ADVARSLER/FORHOLDSEGLER

Dette symbolet på produktet betyr at det er usikert. Farg spennin på insiden av produktet kan føre til far for elektrisk støt.



Dette symbolet på produktet betyr at det er usikert. Farg spennin på insiden av produktet kan føre til far for elektrisk støt.



Dette symbolet på produktet betyr at det er usikert. Farg spennin på insiden av produktet kan føre til far for elektrisk støt.



Dette symbolet på produktet betyr at det er usikert. Farg spennin på insiden av produktet kan føre til far for elektrisk støt.

Dette symbolet på produktet betyr at det er usikert. Farg spennin på insiden av produktet kan føre til far for elektrisk støt.

Dette symbolet på produktet betyr at det er usikert. Farg spennin på insiden av produktet kan føre til far for elektrisk støt.

Dette symbolet på produktet betyr at det er usikert. Farg spennin på insiden av produktet kan føre til far for elektrisk støt.

Dette symbolet på produktet betyr at det er usikert. Farg spennin på insiden av produktet kan føre til far for elektrisk støt.

Dette symbolet på produktet betyr at det er usikert. Farg spennin på insiden av produktet kan føre til far for elektrisk støt.

Dette symbolet på produktet betyr at det er usikert. Farg spennin på insiden av produktet kan føre til far for elektrisk støt.

Dette symbolet på produktet betyr at det er usikert. Farg spennin på insiden av produktet kan føre til far for elektrisk støt.

Dette symbolet på produktet betyr at det er usikert. Farg spennin på insiden av produktet kan føre til far for elektrisk støt.

Dette symbolet på produktet betyr at det er usikert. Farg spennin på insiden av produktet kan føre til far for elektrisk støt.

Dette symbolet på produktet betyr at det er usikert. Farg spennin på insiden av produktet kan føre til far for elektrisk støt.

Bare til veggmontering på følgende overflater: Vegglater ≥ 10 mm (3/8")

Ved montering på andre overflater enn det som er angitt ovenfor, kontakt du en profesjonell monitor. Høyttalerkablene og signalkabler som leveres med systemet, er ikke godkjent for montering i veggen. Sjekk de lokale byggeforskriftene for riktig type ledning og kabel som kreves for montering i veggen.

Skal ikke monteres på overflater som ikke er solide, eller som har skjulte faremomenter bak seg, for eksempel elektriske kabler eller rot. Kontroller at braketten er montert i henhold til lokale byggeforskrifter. Hvis du er usikker på hvordan du monterer denne braketten, kan du kontakte en profesjonell monitor.

IKKE bruk i kjøkken eller baderom. På grunn av kravene til ventilasjon anbefaler Bose Professional at apparatet ikke plasseres på et trangt sted, som i et hulrom i veggen eller i et lukket skap.

Ikke plasser eller monter braketten eller produktet i nærheten av varmekilder, for eksempel ildsteder, radiatorer, varmeapparater, ovner eller andre apparater (herunder forsterkere) som produserer varme.

Hold produktet unna ild og andre varmekilder. IKKE plasser åpen flamme, som tenne lys, på eller nær produktet. IKKE utsætt produktet for regn, væsker eller fuktighet for å redusere risikoen for brann eller støt.

Ikke utsætt dette produktet for draper eller sprut, og ikke plasser gjenstander som er fylt med væske, som vaser, på eller nær produktet.

Dette produktet er ikke ment for montering eller bruk i innendørs vannanlegg (inkludert, men ikke begrenset til, innendørs basseng, i morsos, i baderom, rom med badesump, badstuer, damprom og innendørs skyttelbader). Produktet må ikke monteres på steder hvor det kan oppstå kondens.

IKKE bruk en strømformør med dette produktet. Bruk bare produktet med den medfølgende strømforsyningen.

Informasjon om forskrifter

Mål (H × B × D): 48 × 267 × 87 mm **Nettvekt:** 1,0 kg

Strømgang: 24 VDC  1,875 A

Utsyrst må månieres og brukes med en minsteavstand på 20 cm mellom senderen og kroppen. Det er et krav å ha skjermde kabler koblet til USB-porten for å overholde lover og forskrifter.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Informasjon om produksjon som genererer elektrisk støy (FCC-samsvarsmerknad for USA)

Merk: Utsyrst har blitt testet for samsyraer med gransene for en klasse B digital enhet i henhold til del 15 av FCC-reglementet. Dette grenseverdien er beregnet på å sikre rimelig beskyttelse mot skadelig radiostyrtelese ved installasjon i boligmiljø. Utsyrst genererer, bruker og kan avgå radiofrekvensenergi. Hvis det ikke installeres og brukes overensstemmende med instruksjone, kan utstyret forårsake skadelig forstyrrelse av radiokommunikasjon. Men det er ingen garanti at interferansen ikke vil forårsake en i spesiell montering. Hvis dette utstyret skaper skadelig interferens på radio- eller TV-mottak, som det er mulig å finne ut av ved å slå utsyrstet av og på, anbefales brukeren å prøve å flytte mottakssentralen, eller orientere den annetledes. Øke avstanden mellom utsyrstet og radio- eller TV-mottakken. Koble utsyrst til et uttag på en krets som er forskjellig fra den som mottakeren er koblet til. Ta kontakt med forhandleren eller en erfaren radio-TV-installasjons tekniker for hjel.

Endringer eller modifikasjoner som ikke er utrykklig godkjent av Bose Professional, kan frata brukeren retten til å bruke utsyrst.

Dette utsyrst overholder del 15 av FCC-regelverket og RSS-standard(er) med ISED Canada-lisenssuntak.

Bruk av enheten er underlagt følgende to betingelsjer: (1) Denne enheten kan ikke skape forstyrrende interferens, og (2) denne enheten må akseptere en del av interferens fra andre enheter som kan føre til uønsket drift.

Administrering/regulering for radiofrekvensenheter med lav effekt

Artikkel XI: Ifølge «Administreringsregulering for radiofrekvensenheter med lav effekt» kan ingen seiskaper, virksomheter eller brukere, uten tillatelser fra NCC, endre frekvensen, øke overføringskraften eller endre de opprinnelige egenskapene og ytelsen til en godkjent radiofrekvensenheter med lav effekt.

Artikkel XIV: Radiofrekvensenheter med lav effekt skal ikke påvirke flysikkerhet og forstyrre lovlig kommunikasjon. Hvis dette skjer, må brukeren stoppe bruken med en gang helt til ingen interferens er oppnådd. Den nævnte lovlige kommunikasjonen handler om radiokommunikasjon i henhold til telecommunications Act.

Radioteknologiene med lav effekt må være mottakslige for interferens fra lovlig kommunikasjon ellerISM-

C **CE** **UKCA** **UK** **CA** **EU** **EE** **IT** **CY** **LV** **RO** **SK** **LT** **LU** **HU** **MT** **NL** **AT** **PL** **SI** **SE**

Bose Professional kunngjør henved at dette produktet er i samsvar med de essensielle kravene og andre relevante bestemmelser fra 2014/53/EU-forskriften og alle andre geldende EU-forskriftskrav. Den fulstendige samsvarserklæringen finner du på den produktspesifikke siden: [BoseProfessional.com](#)

Dette produktet er i samsvar med alle gjeldende forskrifter for elektromagnetisk kompatibilitet fra 2016 og alle andre gjeldende forskrifter i Storbritannia. Den fullständige samsvarserklaringen finner du på den produktspesifikke siden: [BoseProfessional.com](#)

Bose Professional kunngjør henved at dette produktet er i samsvar med de essensielle kravene i fulstendige samsvarserklæringen fra 2017 og alle gjeldende forskrifter i Storbritannia. Den fulstendige samsvarserklæringen finner du på den produktspesifikke siden: [BoseProfessional.com](#). Enheten er bare beregnet til innendørs bruk når den brukes i 5150–5250 MHz-båndet, for å redusere muligheten for skadelig interferens for mobile satellittsystemer for feleksikanaler.

For Europa:

Bluetooth/Wi-Fi: Maksimal overføringseffekt mindre enn 20 dBm EIRP.
Bluetooth Low Energy: Maksimal spektralnettet mindre enn 10 dBm/MHz EIRP.

Frekvensbånd for bruk er 5150 til 5350 MHz og 5470 til 5725 MHz:
Wi-Fi: Maksimal overføringseffekt mindre enn 20 dBm EIRP.

Denne enheten er begrenset til innendørsbruk og 150–5 350 MHz-båndet i alle EU-medlemslandene som vises i tabellen.

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	PT	FI	UK(N)	EL	ES	FR	HR	HR
	IT	CY	LV	RO	SK	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	SI	SE	

Dette symbolet betyr at produktet ikke må kasseres som husholdningsavfall, og at det skal leveres til et passende annsamlingssanlegg for gjenvinning. Riktig avfallshåndtering og resirkulering bidrar til å beskytte naturressurser, miljøet og miljøet. Hvis du vil ha mer informasjon om avfallshåndtering og resirkulering av dette produktet, kontakter du de lokale myndighetene, avfallsorganisasjonen eller butikken hvor du kjøpte dette produktet.

Kasser brukte batterier på riktig måte i henhold til lokale bestemmelser. Må ikke brennes.



Produksjonsdato: Det attende talet i serienummeret viser produksjonsåret: 3 er 2013 eller 2023.

Importer i EU: Transon Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | Brønn | Britisk importør: Transon Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | Importør for Japan:

Transon Post International Japan KK Co., Ltd. P/MO Tamachi IV Shiba-28-9, Minato-ku, Tokyo | Australias importør: Transon Post Australia Pty. Ltd., Level 14, 60 Margaret Street, Sydney, NSW 2000 | Importør for Kina:

Transon Post (Shanghai) Co., Ltd Room 2209, Building 1, 175 Longyu Road, Xuhui District, Shanghai 200233, China | Importør for Mexico: POSTINTL MEXICO, S. DE R.L. DE C.V., Insurgentes Sur No. 1079, 1st floor, Colonia Noche Buena, Benito Juárez, C.P. 03270, Mexico City | Importør for De forente arabiske emirater: 102 A, Sama Tower Sheikh Zayed Road, Dubai UAE

Transon Post OpCo LLC, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA

Hvis du vil lese lisenssakrabineringen som gjelder for tradieparts-programvarepakken inkludert som komponenter i VideoBar™/B-S, kan du laste ned og åpne VideoBar Mobile-mobilappen, trykke på **Settings**-ikonet og deretter trykke på **End User License Agreement**.

Bose Professional sine rettighetsstilhengere for personvern er tilgjengelige på [boseprofessional.com](#)

Sikkerhetsinformasjon

Du er ansvarlig for å installere sikkerhetsoppdateringer som Bose Professional gjør tilgjengelig. For å installere sikkerhetsoppdateringer, må du følge instruksjonene for fastvarooppdatering i VideoBar Administration- eller VideoBar Management-app'en.

Bose og Bose Work er varemærker som tilhører Bose Corporation. Videobar er et varemærke som tilhører Transon Post OpCo LLC. **Bluetooth®**-merket og -logoen er registrerte varemærke som tilhører Bluetooth SIG, Inc. All bruk av slike varemærker hos Bose Professional er på lisens. Wi-Fi er et registrert varemærke for Wi-Fi Alliance®. Alle andre varemærker tilhører sine respektive eiere.
©2024 Transon Post OpCo LLC. Ingen del av dette arbeidet kan bli reproduktert, endret, distribuert eller på annen måte brukt uten skriftlig tilatelse på forhånd.

Fyll ut og ta vare på til senere.

Serie- og modellnummer er plassert på baksiden til produktet.

Serienummer:

Modellnummer:

Garantiinformasjon

Dette produktet er dekket av en begrenset garanti. Hvis du vil informasjon om garanti, går du til [boseprofessional.com/warranty](#).

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa, zabezpieczeń i przeczytać zachować wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa, zabezpieczeń i korzystać z tego produktu.

Weuillez informaci na temat Vleeban VB-S (jazcnie z akcesoriami i czesciami zamiennymi) možna uzytkac, przedgladajac potencjaln uzytkownika dostepny na stronie [boseprofessional.com](http://www.boseprofessional.com) lub kontaktujac sie z dzialem obslugi klientow firmy Bose Professional.

Nalezy zachowac instrukcje.

Nalezy stosowac sie do wszystkich ostrzezen.

Urzedzenie nalezy czyc scic wylacznie przy uzytku suchej szereczki.

Produkt tan zawiera gniazdko wyladunkowe, wkladke 1/4", 20 UIN. W celu instalacji korzystania z wkladki nalezy upewnić sie, ze przycepcione do niej akcesorium jest w stanie utrzmacic obzar produktu bez stwarzania zagrozenia przewrocenia sie lub upadku. Wiecej informacji na temat innych mocowani i akcesoriow do tego produktu možna znalezc na stronie [boseprofessional.com](http://www.boseprofessional.com).

Jeżeli uzywany jest wózek, nalezy zachowac ostrożność podczas przenoszenia zestawu wózka/urzedzenia, aby uniknąć zranienia w przypadku przetoczenia urzedzenia.

Wykonanie wszystkich prac serwisowych nalezy zlecić wykwalifikowanemu personelowi. Naprawa w serwisie jest wymagana w przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urzedzenia, np. uszkodzenia przewodu zasilajacego lub wtyczki, dostarczonej do urzedzenia lub przedmiotu, po narzediu urzedzenia na dzialanie deszczu lub wlgoci, gdy urzedzenie nie działa normalnie lub jest zostało upuszczone.

OSTRZEZNIA NA PRZESTROGI

Ten symbol umieszczony na produkcie oznacza, ze w obudowie produktu znajdująca sie niezlozone podzespoły pod wysokim napięciem, które mogą stwarzać ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Ten symbol umieszczony na produkcie oznacza, że w podzespołach produktu znajdująca się niezlozone podzespoły pod wysokim napięciem, które mogą stwarzać ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Ten symbol umieszczony na produkcie oznacza, że w podzespołach produktu znajdująca się niezlozone podzespoły pod wysokim napięciem, które mogą stwarzać ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Ten symbol umieszczony na produkcie oznacza, że w podzespołach produktu znajdująca się niezlozone podzespoły pod wysokim napięciem, które mogą stwarzać ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Ten symbol umieszczony na produkcie oznacza, że w podzespołach produktu znajdująca się niezlozone podzespoły pod wysokim napięciem, które mogą stwarzać ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Ten symbol umieszczony na produkcie oznacza, że w podzespołach produktu znajdująca się niezlozone podzespoły pod wysokim napięciem, które mogą stwarzać ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Ten symbol umieszczony na produkcie oznacza, że w podzespołach produktu znajdująca się niezlozone podzespoły pod wysokim napięciem, które mogą stwarzać ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Ten symbol umieszczony na produkcie oznacza, że w podzespołach produktu znajdująca się niezlozone podzespoły pod wysokim napięciem, które mogą stwarzać ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Ten symbol umieszczony na produkcie oznacza, że w podzespołach produktu znajdująca się niezlozone podzespoły pod wysokim napięciem, które mogą stwarzać ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Do montażu nalezy używać tylko narzędzi dostarczonych z tym produktem.

Produkt jest przeznaczony do montażu tylko na naszych odzakach powierzchni i średnicy. Przy średnicy ≥ 10 mm.

W przypadku montażu na powierzchni innnej niż podano powyżej, skontaktowac się z wykwalifikowanym instalatorem. Przewody połączonione dolegcze do lego systemu, nie zostają zatwierdzone do montażu w scianie. Nalezy sprawdzić lokalne przepisy budowlane, aby ustalić właściwy typ na przewodow, kabli wymaganych do instalacji w scianach.

Nie montować na powierzchniach nieuwystarczająco solidnych lub stwarzających zagrożenia związane z lokalnymi pojemnikami budowywanymi. Elektryczna lub hydrauliczna. Upewnić sie, ze uchwyt zostal zamontowany zgodnie z lokalnymi pojemnikami budowywanymi. W przypadku wątpliwości związanych z montażem tego uchwytu skontaktuj sie z wykwalifikowanym montorem.

NIE WOLNO używać produktu w pojazdach ani na jednostkach pływających.

Ze względu na wymagania dotyczące wylegacy firmy Bose Professional nie zaleca umieszczenia tego produktu w przestrzeniach zamkniętych, takich jak kominki, grzejniki, kafelkery lub inne urządzenia wytwarzające ciepło (w tym wzmacniacze).

Uchwytu ani produktu nie wolno umieszczać w pobliżu źródła ciepła. NIE WOLNO umieszczać na urządzeniu lub w jego pobliżu źródła ciepła od ogni i źródła ciepła. Produkt musi być umieszczony w pomieszczeniach mających stały kontakt z wodą, (w tym otwartego ogni, np. zapalonej świecy).

Aby ograniczyć ryzyko pożaru i porażenia prądem elektrycznym, należy chronić urządzenie przed deszczem, deszczami i wilgocią, NIE WOLNO na rządzić urządzeniu na działanie wody ani umieszczać na nim lub obok niego pojemników wypełnionych wodą, np. wazonów.

Niniejszy produkt nie jest przeznaczony do instalacji ani stosowania w pomieszczeniach mających stały kontakt z wodą, (w tym m.in. basenach, wewnętrznych, parkach wodnych, pomieszczeniach z jacuzzi, saunach, łazienach parowej).

NIE WOLNO montować produktu w pomieszczeniach, w których może występować skraplanie pary wodnej.

NIE WOLNO na rządzić urządzeniu na działanie deszczu lub wilgoti, w którym może występuć skraplanie pary wodnej.

NIE WOLNO montować produktu w połączeniu z żarówką.

NIE WOLNO korzystać z produktu w połączeniu z żarówką.

NIE WOLNO na rządzić urządzeniem na działanie deszczu lub wilgoti, w którym może występuć skraplanie pary wodnej.

Informacje prawne

Wymiar (wys. x szer. x gł.): 48 x 267 x 87 mm / **Waga netto:** 1,0 kg

Zaslanie: prąd stał 24 V  - 1875 A

To urządzenie powinno być zainstalowane i obsługiwane z zachowaniem odległości co najmniej 20 cm między elementem promienującym a ciałem użytkownika.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Informacja o produktach generujących szumy elektryczne (Oświadczenie zgodności z FCC dla USA)
UWAGA! Urządzenie to zostało przetestowane oraz potwierdzono jego zgodność z wymaganiami dla urządzeń cyfrowych klasy B, wynikającymi z części 15. zasad Komisji FCC. Wynegocjana te określona w celu zapewnienia ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami instalacji w budynkach mieszańczych. Urządzenie wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwościach radiowych i może powodować zakłócenia instalacji w budynkach mieszańczych. Jest zastrzeżone wykorzystanie zgodnie z zaleceniami producenta. Co więcej, nie można zagwarantować, że działań niektórych instalacji nie będzie zakłócone. Jeżeli urządzenie zakłóca odbior radowy lub telewizyjny, co można sprawdzić, wylatując je i ponownie włączać, zakłócenia tego typu można eliminować, korzystając z jednej z następujących metod:

Zmiana ustawienia lub lokalizacji anteny odbiornika.

Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiorikiem.

Sposłusznione urządzenia do gniazda sieciowego w innym domu niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.

Skonsultowanie się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy technicznej.

Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały oficjalnie zatwierdzone przez firmę Bose Professional, mogą być przyczyną

w przypadku wyciągnięcia baterii z baterii lub do podościsku kontaktu pnu ze skórą lub oczami. Jeśli dojdzie do takiego kontaktu, należy zagnieść porądy lekarza.

Nalezy chronić produkty z bateriami przed żarem, nieprawidłowym wymiarem lub wymiary na baterię akumulatora niewłaściwego typu. Nie wolno ładować, demontaować, ogrzewać ani spalać baterii.

W przypadku wyciągnięcia z baterii z baterii lub do podościsku kontaktu pnu ze skórą lub oczami. Jeśli dojdzie do takiego kontaktu,

nalezy zagnieść porądy lekarza.

Nalezy chronić produkty z bateriami przed żarem, nieprawidłowym wymiarem lub wymiary na baterię akumulatora niewłaściwego typu. Nie wolno ładować, demontaować, ogrzewać ani spalać baterii.

na bezpośrednie światło słoneczne, ogień itp.).

anulowania autoryzacji użytkownika do korzystania z tego wyposażenia.
To urządzenie jest zgodne z częścią 15 - zasad komisji FCC i normami ISED Canada dotyczącymi sprzętu radiowego nie wymagającą licencji.

Działanie jest uwarunkowane dwoma czynnikami: (1) Urządzenie nie może powodować żadnych szkodliwych zakłóceń oraz (2) musi zachować odpowiednią na wojny zakłócenia zewnętrznych, w tym zakłóceń, które mogą powodować ważne działanie.

Rozporządzenie dotyczące urządzeń radiowych mających moc
Atrybut 12: Zgodnie z rozporządzeniem dotyczącym urządzeń radiowych której mocy bez zezwolenie przez agencję NCC, każda firma, zdecydowanie przedsiębiorstwo ani żaden użytkownik nie ma prawa zmieniać częstotliwości, zwęglacza mocy, nadawcy ani modyfikować oryginalnych parametrów oraz sposobu działania zawartych w urządzeniu radiowym malej mocy.

Atrybut 14: Urządzenia radiowe malej mocy nie powinny wpływać na bezpieczeństwo i funkcje an zakończenia komunikacji stacjonarnej. W przypadku stwierdzenia zakłóceń użytkownik ma obowiązek zaprzestać użytkowania prowadzonego na momencie ustalenia zakłóceń. Komunikacja służbową oznacza komunikację radiową prowadzoną zgodnie z ustawą. Prawo telekomunikacyjne.

Urządzenia radiowe malej mocy musząlegać zakłonieniem pochodząmem z komunikacji służbowej lub urządzeń prioritarnych w radiowym pasmie ISM.

Firma Bose Professional niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dyrektywie 2014/53/EU oraz innymi obowiązującymi dyrektywach UE. Pełna treść Deklaracji Zgodności jest dostępna na stronie dostarczającej produktu: BoseProfessional.com

Niniejszy produkt jest zgodny ze wszystkimi stosowanymi przepisami dotyczącymi zgodności elektromagnetycznej z 2016 r. oraz wszystkimi innymi obowiązującymi przepisami brytyjskimi. Pełna treść Deklaracji Zgodności jest dostępna na stronie dostarczającej produktu: BoseProfessional.com

Firma Bose Professional niniejszym oświadcza, że opisywany produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami określonymi w przepisach dotyczących sprzętu radiowego z 2017 r., we wszystkich obowiązujących w Wielkiej Brytanii przepisach. Pełna treść Deklaracji zgodności jest dostępna na stronie dotyczącej produktu: BoseProfessional.com

W przypadku pracy w paśmie częstotliwości 5150–5350 MHz urządzenie wolno używać wyłącznie w pomieszczeniach, aby zmniejszyć potencjalną zakłócenia systemów satelitarnej komunikacji ruchomej.

Europa: Zakres częstotliwości pracy urządzenia to 2400–2483,5 MHz.

Bluetooth/Wi-Fi: Maksymalna moc nadawcy: poniżej 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: Maksymalna gęstość widmowa mocy: poniżej 10 dBm/MHz EIRP.

Zakres częstotliwości pracy urządzenia wynosi 5150–5350 MHz oraz 5470–5725 MHz.

W-Fi: Maksymalna moc nadawcy: poniżej 20 dBm EIRP.

Zakres pracy w zakresie częstotliwości 5150–5350 MHz urządzenia to jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach we wszystkich krajach członkowskich UE wyłączegogólnionych w tabeli.

Ten symbol oznacza, że produktu nie należy wrzucać razem z innymi odpadkami i gospodarstwa domowego. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbiórki w celu recyklingu. Właściwy sposób użycia i recyklingu pomaga chronić zasoby naturalne, ludzkie zdrowie i środowisko naturalne.

Aby uzyskać więcej informacji na temat użycia i recyklingu tego produktu, skontaktuj się z samorządem lokalnym, z zakładem utylizacji odpadów albo ze sklepem, w którym produkt został nabyty.

Zużyte baterie należy usuwać w odpowiedni sposób, zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalać.



Data produkcji: Ósma cyfra numeru seryjnego oznacza rok produkcji, np. cyfra „3” oznacza rok 2013 lub 2023.

Importér — UE: Transcom Post Netherlands B.V., Keizergracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | Importér — Wielka Brytania: Transcom Post Netherlands UK, Squires House 20a High Street, West Wickham BR4 0PH Importér z Japonii: Transcom Post International Japan KK Co., Ltd. PMO Tamachi IV Shiba5-29-19, Minato-ku, Tokyo | Importér — Chiny: Transcom Post (Shanghai) Audio Co., Ltd Room 2209, Building 1, 175 Longyao Road, Xuhui District, Shanghai | Importér — Meksyk: POST INTL MEXICO S. DE R.L. DE C.V. Insurgentes Sur No. 1079, 1st floor, Colonia Nogales Bulevar, Benito Juarez, C.P. 03270, Meksyk | Importér — ZEA: 102A, Sama Tower Sheikha Zayed Road, Dubai, ZEA

Transcom Post OpCo LLC, 1117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA

Aby przejrzeć informacje o licencjach, które obowiązują w przypadku dołączonych do urządzenia VideoBar VB-S pakietów oprogramowania innych firm, pobierz i otwórz aplikację VideoBar Mobile, skutkuj koniecznym **Settings** (Ustawienia), a następnie napis **End User License Agreement** (umowa licencyjna użytkownika końcowego).

Zasady ochrony prywatności obowiązujące w firmie Bose Professional są dostępne na stronie boseprofessional.com.

Informacje dotyczące zabezpieczeń

Do Twoich obowiązków należy realizacja aktualizacji zabezpieczeń udostępnianych przez firmę Bose Professional. Aby zamieścić aktualizacje zabezpieczeń należy postępować zgodnie z instrukcjami instalowania aktualizacji oprogramowania układowego dostępnego w aplikacji VideoBar Administration lub VideoBar Management.

VideoBar jest znakiem towarem firmy Bose Corporation. VideoBar jest znakiem towarem firmy Transcom Post OpCo LLC. Nazwa i logo BlueTooth® są zastrzeżonymi znakami towarem firmi Bluetooth SIG, Inc. i są wykorzystywane przez firmę Bose Professional na mocy licencji. Wi-Fi jest zastrzeżonym znakiem towarem stowarzyszenia WiFi Alliance®. Inne znaki towarowe są własnością odpowiednich właścicieli. W 2014 Transcom Post OpCo LLC. Zadanie części tego działa nie zostało reprodukowane, modyfikowane, rozpowszechniane ani w inny sposób wykorzystywane bez uprzedniego uzyskania pisemnego pozwolenia.

Prosimy wpisać i zachować następujące informacje.

Numer seryjny i numer modelu znajdują się na tylnym panelu produktu.
Numer seryjny: _____
Numer modelu: _____

Informacje o gwarancji

Opisany produkt objęty jest ograniczoną gwarancją. Szczegółowe informacje na temat gwarancji można znaleźć na stronie boseprofessional.com/warranty.



重要安全说明

请阅读并保留所有安全、安全性和使用说明。
有关 Videobar VB-S (包括配件和替换件) 的更多信息, 请参阅 boseprofessional.com 上的用户指南或联系 Bose Professional 客户服务。

请保留这些说明。
请注意所有警告。

只能使用干布进行清洁。
只能使用干布进行清洁。

此符号表示产品外壳内存在未绝缘的危险电压, 可能会造成触电危险。

此符号表示本指南中的重要操作

和维护说明。

警告/小心

 本产品含有磁性材料。有关这是否会影晌到您的植入式医疗器槭, 请咨询您的医生。

 包含 3 岁以下的儿童使用。不适合儿童使用。

 所有 Bose 产品的安装都必须遵守当地、州、联邦和行业规范。安装本产品前, 请咨询拥有相关资质的当地监管机构。

放置产品时, 确保其不会堵塞您显示屏上的通风口。请参阅您显示屏的用户指南, 并按照制造商的说明进行安装。

若需要替换电池, 仅可使用 AAA/LR03 碱性电池。此产品随附的电池如果处理不当, 更换不当或更换为不正确的类型, 可能存在起火、爆炸或化学灼伤危险。请勿对其进行充电、拆解、加热或焚烧。

请勿让儿童接触电池。

如果电池漏液, 请避免让液体与皮肤或眼睛接触。如果接触到液体, 请咨询医生。

请勿使含有电池的产品过热 (例如应避免阳光直射并远离火源等)。

只能使用随附硬件安装本产品。

仅用于在以下类型的墙面上安装: 墙板 $\geq 3/8$ 英寸 (10 毫米)。如果不是在上述表面上安装, 请联系专业安装人员。

本系统随附的互连连接线不可用于入墙式安装。请根据当地建筑法规选择正确的入墙式安装线缆和连接线。

请勿将本产品安装在不结实或有潜在危险的表面, 比如铺有电线或管道的地方。安装支架时, 应确保遵循当地建筑规范的要求。如果您不确定如何安装本支架, 请联系专业安装人员。

请勿在汽车或船上使用本产品。由于有通风需求, Bose Professional 建议不要将本产品放置在密闭空间中, 比如墙洞或封闭式橱柜。

请勿将支架或产品放置或安装在任何热源旁边, 比如火炉、暖气片、热调节装置或其他可产生热量的设备 (包括风扇)。

请将本产品放置到远离火源和热源的地方。请勿将明火火源 (如点燃的蜡烛) 置于本产品上或本品附近。为降低失火或电击风险, 请勿使本产品受雨淋或受潮。

本产品不得受液体淋漓或喷洒, 不得将装有液体的物体 (如花瓶等) 置于本产品上或本产品附近。本产品不适合在室内涉水设施区域安装或使用 (包括但不限于室内游泳馆、室内水上乐园、有热水浴缸的房间、桑拿房、蒸气浴室以及室内溜冰场)。

请勿将本产品安装在可能发生冷凝的位置。请勿将本产品与逆变器配合使用。

产品仅应使用随附的电源。

规范信息

尺寸 (高 × 宽 × 深): 48 × 267 × 87 毫米 (1.9 × 10.5 × 3.4 英寸)/净重: 1.0 千克 (2.2 磅)

输入额定值: 24 VDC $\frac{1}{2}$, 1.875 A

您在安装和操作本设备时, 身体应距离辐射体至少 20 cm。为保证合规, USB 端口应连接屏蔽线。

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

产生电噪声的产品相关信息 (美国 FCC 合规声明)

注: 本设备已经通过测试, 符合 FCC 规则第 15 部分有关 B 类数字设备的各项限制。这些限制性规定旨在防范安装在住宅中的设备产生有害干扰。本设备产生、使用并可能辐射无线电频率能量, 如果不按照说明安装和使用, 则可能会对无线电通信造成有害干扰。然而, 即使按照说明安装, 也不能保证在某些情况下不会发生干扰。如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰, 请通过关闭和打开本设备来确定, 用户可尝试采取以下一种或多种措施来纠正干扰:

调整接收天线的方向或位置。

将本设备和接收器的电源线插入不同线路上的插座中。

请咨询经销商或有经验的无线电/电视技术人员以获得帮助。
未经 Bose Professional 明确批准, 擅自改装本设备会使其操作本设备的权利失效。

本设备符合 FCC 规则第 15 部分规定和 ISED Canada license-exempt RSS 标准。

本设备在操作时必须满足以下两个条件: (1) 本设备不能造成有害干扰 (2) 本设备必须能够承受接收到的任何干扰, 包括导致意外操作的干扰。

  **Bose Professional** 特此声明，本产品严格遵守 2014/53/EU 指令和其他所有适用的欧盟指令。您可以从产品特定页面找到完整的合规声明。BoseProfessional.com

本产品符合所有适用的 2016 电磁兼容性法规和所有其他适用的英国法规。符合声明。BoseProfessional.com

本产品全文载于：BoseProfessional.com。Bose Professional 特此声明，本产品严格遵守 2017 无线电设备法规的基本要求和所有适用的英国法规。您可以从产品特定页面找到完整的合规声明：BoseProfessional.com。本设备运行于 5150 至 5250 MHz 时只能在室内使用，否则可能会对其他同信道移动卫星系统产生有害干扰。

欧洲： 工作频段 2400 至 24835 MHz[®]。

蓝牙/Wi-Fi：最大传输功率低于 20 dBm EIRP。
蓝牙低功耗：最大功率谱密度小于 10 dBm/MHz EIRP。

工作频段 5150 至 5350 MHz 和 5470 至 5725 MHz：
Wi-Fi：最大传输功率低于 20 dBm EIRP。

此设备在下表中列出的所有欧盟成员国中于 5150 至 5350 MHz 频率范围运行时，仅限室内使用。

比利时	保加利亚	捷克	丹麦	德国	爱尔兰	爱沙尼亚	葡萄牙	芬兰	英国	萨尔瓦多	西班牙	法国	克罗地亚
意大利	塞浦路斯	拉脱维亚	罗马尼亚	斯诺伐克	立陶宛	卢森堡	匈牙利	马耳他	荷兰	奥地利	波兰	塞黑	瑞典

此标志表示本产品不得作为生活垃圾丢弃，必须送至相关回收部门回收利用。正确处理和回收有助于自然资源、人类健康、废物和环境。想要获得更多的关于此产品的处理和回收的信息，请联系当地市政当局、垃圾处理服务部门或您购买此产品的商店。

请遵守当地规章适当处理电池。请勿将其焚化。



危险废物回收
指南

中国危险废物用表：第26页

生产日期：序列号中第 18 位数字表示生产年份；“3”表示 2013 年或 2023 年。

欧洲出口商：Transom Post Netherlands B.V., Keizergracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | **英国进口商：**Transom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | **日本进口商：**Transom International Japan KK Co., Ltd, PMIO Tamachi IV Shibusas-29-19, Minato-ku, Tokyo | **澳大利亚进口商：**Transom Post Australia Pty. Ltd, Level 14, 60 Margaret Street, Sydney, NSW 2000 | **中国进口商：**Transom Post (Shanghai) Audio Co. Ltd | **墨西哥进口商：**POST INTL MEXICO, S. DE RL DE C.V. | **Insurgentes Sur No. 1079, 1st floor, Colonia Nocita Buena, Benito Juarez, C.P.03270, Mexico City | 阿联酋进口商：**102 A, Samia Tower Sheikh Zayed Road, Dubai UAE

Transom Post OpCo LLC, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA

要查看作为 Videobar VB-S 组件随附的第三方软件包的许可披露，请下载并打开 Videobar Mobile 移动应用程序，轻触 **Settings** (设置) 图标，然后轻触 **End User License Agreement** (终端用户许可协议)。

Bose Professional 隐私政策位于 boseprofessional.com。

安全性信息

您需要负责安装 Bose Professional 提供的安全更新。要安装这些安全更新，您必须遵循 Videobar Administration 配置软件或 Videobar Management 应用程序提供的固件更新说明。



Bose 和 Bose Work 是 Bose Corporation 的商标。Bluetooth®(蓝牙) 文字标记和徽标是 Bluetooth SIG, Inc. 所拥有的注册商标，Bose Professional 对上述标记的任何使用都必须遵守许可规定。Wi-Fi 是 Wi-Fi Alliance® 的注册商标。所有其他商标均是各自所有者的财产。
©2024 Transom Post OpCo LLC. 未经事先书面许可，不得复制、修改、分发或其他方式使用本文档的任何部分。

请填写以下内容，留作记录。

序列号和型号位于产品的背面。

序列号：

型号：

质保信息

本产品享有有限保修。有关质保的详细信息，请访问 boseprofessional.com/warranty。



重要安全指示 請閱讀並保管好所有安全、安全性和使用指示。

有關 Videobar VB-S (包括配件與替換零件) 的更多資訊，請前往 boseprofessional.com 參閱使
用者指南，或聯絡 Bose Professional 顧客服務。
保留這些指示。

只能用乾布清潔。
此產品內避免造成傾倒或墜落危險。如需關於此產品的固定件或配件詳細資訊，請參閱 boseprofessional.com。

如果使用推車，則在移動推車/裝置時應格外小心，以避免因傾倒而造成傷害。
任何維修事宜均請向合格的人員諮詢。如果本裝置有任何損壞，均需進行維修，例如電源線或插頭受損、液體濺入或物體落入裝置內；本裝置受雨淋或受潮、無法正常運作或掉落。

只能用乾布清潔。

若使用此螺孔，請確認欲安裝的零件能支撐產品重量。若使用此螺孔，請確認欲安裝的零件能支撐產品重量。若需關於此產品的固定件或配件詳細資訊，請參閱 boseprofessional.com。

如果使用推車，則在移動推車/裝置時應格外小心，以避免因傾倒而造成傷害。
如果本裝置有任何損壞，均需進行維修，例如電源線或插頭受損、液體濺入或物體落入裝置內；本裝置受雨淋或受潮、無法正常運作或掉落。

警語/注意

此符號表示產品外殼內存在未絕緣的危險電壓，可能會造成觸電危險。

產品上若有此符號，表示本指南中提供了重要的操作和維護指示。

所有 Bose Professional 產品的安裝都必須遵守當地的建築法規和行業規範。安裝人員有責任確保遵循所有法律和正確的當局機關。

在定位產品時，請確保它不會阻擋顯示幕的任何通風口。請參考顯示幕的使用者指南，並依照製造商的指示進行安裝。

未經授權請勿擅自改裝本產品。

如未妥善充電、更換不當或更換為不正確的類型，本產品所用電池可能會導致著火、爆炸或化學灼傷。

請勿對電池充電，以免造成危險。

請將電池存放在兒童無法取得之處。

如果接觸到液體或皮膚或眼睛接觸。如果接觸到液體、遠離火源等。

請勿將含有液體的產品暴露來安裝本產品。

僅可於下列表面進行壁挂安裝：牆板 $\geq 3/8$ 吋 (10 公釐)

若您要安裝的表面不符合上述規範，請聯絡專業安裝人員。

本系統附隨的互連纜線不適用於入牆式安裝。請根據當地建築法規選擇正確的入牆式安裝纜線和連接線。

裝掛架：若您不確定如何安裝此支架，請聯絡專業安裝人員。

為滿足通風需求，Bose Professional 請不要把產品放置在侷限的空間中，比如壁腔或封閉式櫥櫃。
請勿將支架或產品放置在任何熱源附近，如人爐、暖氣片、熱調節裝置或可發熱的其他裝置
(包括擴大機)。

為降低失火或電擊風險，請勿使本產品受到雨淋、液體潑灑或受潮。
本產品並不應安裝或放置於室內有水設施區域（包括但不限於：室內泳池、室內戲水區、熱水浴池、
本產室內水槽、並非空氣室與室內水槽、冰浴等）。

請勿將明火火源（例如點燃的蠟燭）置於本產品上或本產品附近。
本產品無源和熱源。請勿使本產品受到雨淋、液體潑灑或受潮。

本產品請勿安裝或放置於室內水槽（例如冰浴等）。

請勿將功率率換算器用於本產品。
本產品僅使用隨附的電源供應器。

請勿將功率率換算器用於可能絶露的位置。

請勿使用隨附的電源供應器。

尺寸 (高 x 寬 x 深): 148 x 267 x 87 公釐 (1.9 x 10.5 x 3.4 吋) / 淨重: 1.0 公斤 (2.2 磅)

輸入額定值: 24 VDC $\frac{1}{2}$, 1.875 A
您在安裝和操作本設備時，身體應距離轉體至少 20 公分。

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

產品電氣能效已獲得合規性認證。符合 FCC 規則第 15 部分子項 2。本裝置為無意發射器，可能會對無線電通信造成干擾。本公司不能保證在某些情況下，這種干擾會停止。

在真品上不安装或使用屏板式端線連接到 USB埠以維持合規性。

調整接收天線和接收器的垂直位置。不同線路上的插座中插入不同線路上的插座中。

增加本設備和接收器之間的距離。請諮詢前述經驗的無線電電視技術人員以獲得協助。

未經 Bose Professional 明確批准，擅自變更或修改本裝置會讓使用者操作本裝置的權利失效。

本設備的運作符合以下兩項條件：(1) 本設備不會造成有害干擾；(2) 本設備必須承受任何接收到的干擾，包括造成誤碼無正當運作的干擾。

低功率電波輻射性電機管理辦法，經型式認証合格之低功率電波輻射性電機，若非取導 NCC 許可，至原公司、商號或販賣者均不得擅自變更頻率或變更原設計之特性及效能。

第十四條 低功率電波輻射性電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通訊，經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通訊，指依電信法規定作業之無線電通訊。

低功率電波輻射性電機須忍受合法通訊或工業、科學及醫療用電波輻射性設備之干擾。

使用此產品時應避免影響附近雷達系統之操作。

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率

或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信。經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定，定作、販賣、或供應無線電通信。低功率射頻器材須忍受合 法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Bose Professional在此聲明本產品嚴格遵守2014/53/EU指令的基本要求和其他相關規定，以及所有其他適用的歐盟指令要求。符合聲明全文請於 BoseProfessional.com 找到完整的符合聲明。

本產品符合所有適用的2016電磁相容性法規和所有其他適用的英國法規。您可以從以下位置找到完整的符合聲明：BoseProfessional.com

Bose Professional在此聲明本產品嚴格遵守2017無線電設備法規中的基本要求和所有其他適用的英國法規。您可以從以下位置找到完整的符合聲明：BoseProfessional.com。本設備在以5150-5250 MHz 運作的情況下，僅可於室內使用，否則可能會對同通道移動衛星系統產生有害干擾。

歐洲： 工作頻段 2400 至 2483.5 MHz。
藍牙™：最大傳輸功率低於 20 dBm EIRP。
藍牙低功耗：最大功率密度小於 10 dBm/MHz EIRP。
運作頻段為 5150 至 5350 MHz 和 5470 至 5725 MHz。
Wi-Fi：最大傳輸功率低於 20 dBm EIRP。

此設備在下表中列出的所有歐盟成員國中運作於 5150 至 5350 MHz 條率範圍時，僅限室內使用。

	比利時	保加利亞	捷克	丹麥	德國	愛沙尼亞	愛爾蘭	芬蘭	葡萄牙	匈牙利	盧森堡	立陶宛	馬爾他	荷蘭	奧地利	西班牙	英國	法國	克羅地亞	瑞典
	義大利	賽普勒斯	拉脫維亞	羅馬尼亞	斯諾克	伐克	尼亞													

低功率射頻器材技術規範：取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核淮，公司、商號或使用者均不得擅自變更原設計之特性及功能。並應定期向原設置時，使用不當而影響其效能時，應立即停用。並改善至無干擾時方得繼續使用。低功率射頻器材須忍受合 法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

此符號表示：此產品不得以家庭廢棄物方式丟棄，而應將其送到合適的收集設施進行回收。妥善處理及回收有助於保護天然資源，人類健康和環境。如欲獲得有關處理和回收本產品的更多資訊，請聯絡當地政府機關、廢棄物處理服務或您購買本產品的商家。

請遵守任何當地規章正確處理廢舊電池。請勿將其焚化。

此產品享有有限保固。如需保固詳細資料，請造訪 boseprofessional.com/warranty。



歐盟進口商：Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ Amsterdam | 英國進口商：Transom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street West Wickham, BR4 0PH | 日本進口商：Transom Post International Japan KK Co., Ltd. PMO Tamachi IV Shiba-5-29-19 Minato-ku, Tokyo | 澳洲進口商：Transom Post Australia Pty. Ltd., Level 14, 60 Margaret Street, Sydney, NSW 2000 | 中國進口商：Transom Post (Shanghai) Audio Co., Ltd., Room 2205, Building 1, 175 Longyao Road, Xuhui District, Shanghai | 臺灣進口商：POST INT'L MEXICO, S. DE R.L. DE C.V., Insurgentes Sur No. 1079, 1st floor, Colonia Noche Buena, Benito Juarez, C.P. 03270, Mexico City | 阿拉伯聯合大公國進口商：102 A, Samia Tower Sheikh Zayed Road, Dubai UAE

Transom Post OpCo LLC, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA
如需檢視 Videobar VB-S 隨附元件內，第三方軟體套件所適用的授權公開資訊，請下載 Videobar Mobile 行動應用程式，輕觸 **Settings** 圖示，然後輕觸 **End User License Agreement**。
Bose Professional 隱私政策可於 boseprofessional.com 取得。

安全性資訊



您應負責安裝 Bose Professional所提供的安全性更新。若要安裝安全性更新，您必須依據 Videobar Administration 或 Videobar Management 應用程式中所提供的軟體更新指示進行操作。

請填寫以下內容，留作記錄。

序號和型號位於產品的後面板。

序號：
型號：
©2024 Transom Post OpCo LLC. 未經事先書面許可，不得複製、修改、散佈或以其他方式使用本資料的任何部分。

保固資訊

此產品享有有限保固。如需保固詳細資料，請造訪 boseprofessional.com/warranty。

安全上の重要な注意事項

安全およびセキュリティ上の留意項目および使用方法をよく読み、それに従つてください。
VideoBar VBS-iに閉じる詳細情報や、アクセサリーについて詳しくは、bosoprofessional.comから取扱説明書をご参照いただくか、Bose Professionalカスタマーサービスまでご連絡ください。
必要な時にご質問なれるよう、本書を保管してください。

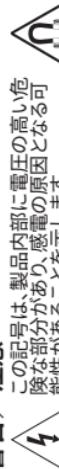
溝掃の際は乾いた布を使用してください。

製品にはネジ穴(1/4"UNC)が装備されています。このネジ穴を使って設置する場合は、取り付けるアダプタやネジ(三脚、スパンド等)がVBS-Aクセサリーリードに付属する付属品やアクセサリーリードをご覧ください。製品に付属する付属品やアクセサリーリードについて詳しくは、bosoprofessional.comをご覧ください。

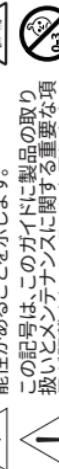
カートを移動する際には転倒による負傷が起きないように十分注意してください。

カートを移動する際には、カスマーサーバースに間に合う場合、液体の蔓や内部への異物の落入口や水蒸気との接触、動作の異常や電源本体の落下などの際には、直ちに電源プラグを抜き、修理をご依頼ください。

警告／注意



この記号は、製品内部に電圧の高い危険な部分があり、感電の原因となる可能性があることを示します。



この記号は、このガイドに製品の取り扱いとメンテナンスに関する重要な項目が記載されていることを示します。



Bose Professional製品を設置する際は、必ず地域と業界指導の安全基準に従つてください。各地域の建築に関する条例や規制など、適用される金の法律に従つて本製品をおよびその取付工具を設置することは施工業者の責任です。本製品を設置するときは、ディスプレイの通気孔を塞がないように注意してください。ディスプレイ製造元が提供する取扱説明書をご覧になり、記載されている指示に従つて設置してください。

許可なく製品を改造しないでください。

電池交換が必要な場合は、単4形アルカリ乾電池(EC-LR03)を使用してください。

製品を設置するときは、ディスプレイの通気孔を塞がないように注意してください。ディスプレイ製造元が提供する取扱説明書をご覧になり、記載されている指示に従つて設置してください。

許可なく製品を改造しないでください。

電池交換が必要な場合は、単4形アルカリ乾電池(EC-LR03)を用いてください。電池に付属した電池ハッピーリーと交換したり、正しく交換しなかったり、誤ったタイプの電池ハッピーリーと交換したりすると、火災や爆発などの原因になる恐れがあります。また、分解や充電、焼却を行つた後を再び使用しないようにしてください。

電池はお子様の手の届かないところに保管してください。

電池が液漏れしている場合は、濡れた液に触れたり目に入らないようにしてください。液が身体に付着した場合は、医師の診断を受けてください。

本製品を設置するには、付属の金具のみを使用してください。

以下の面のみに取り付けてください。厚さ10mm以上の板壁

上記以外の壁に取り付ける場合は、専門業者に作業を依頼してください。
この製品に付属する機器間接続ケーブルは、壁面埋め込み配線を行う際は、お住まいの地域の法令等に準拠したケーブルや施工法をご確認ください。詳しくは専門の施工業者にご相談ください。

設置面の強度が不十分な場合や、設置面の裏側に電線や配管などの危険物が隠れている場合は、本製品を設置しないでください。フレットを取り付けた際は、壁面開通部に從つてください。

不明な点がある場合は、専門の施工業者に作業を依頼してください。

車内や船上などで使用しないでください。

空気の流れが妨げられる恐れがあるため、製品を壁のくぼみや密閉された家具の中には置かないでください。

暖炉、ヒーター、暖房送風口、その他の熱を発する装置(アンプを含む)の近くにフレットを取り付けたり、製品を設置したりしないでください。

火気や熱源などの近くで使用しないでください。火の付いたろうそくなどの火気を製品の上や近くに置かないでください。

火災や感電を避けるため、雨の当たる場所や液体のある場所、湿度の高い場所で製品を使用しないでください。

水漏れやしぶきがかかるような場所でこの製品を使用しないでください。また、花瓶など、液体が入った物品を設置の上や近くに置かないでください。

この製品は屋内の水を使用するエリア(屋内ブール、屋内オーターパーク、浴室、サウナ、スチームサウナ、屋内スケートリンクなど)での設置または使用を固めていません。

露の可能性がある場所に製品を設置しないでください。

インバータ電源は必ず電源が供給されている状態で使用してください。

規制に関する情報

Dimensions (H x W x D): 48 x 267 x 87 mm (1.9 x 10.5 x 3.4 in) / Net Weight: 1.0 kg (2.2 lb)

Input Rating: DC 24V $\frac{1}{2}$ A 1.875 A

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between radiator and your body.
Shielded cable connected to the USB port are required to maintain regulatory compliance.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Information About Products That Generate Electrical Noise [FCC Compliance Notice for US]

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Professional could void the user's authority to operate this equipment. This device complies with part 15 of the FCC Rules and with ICED Canada's license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

Article XII: According to Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices, without permission by the NCC, any company, enterprise, or user is not allowed to change frequency, enhance transmitting power, or alter original characteristics, as well as performance, to an approved low power radio-frequency device.

Article XIV: The low power radio-frequency devices shall not influence aircraft security and interfere with legal communications; radio communications in compliance with the Telecommunications Act. If found, the user shall cease operating immediately until no interference is achieved. The said legal communications means radio communications with the interference from legal communications or ISM radio wave radiated devices.

CE declaration of conformity can be found at: BoseProfessional.com.

この製品は、すべての適用される電気・電子製品規則2016およびその他のすべての適用される英
国の規制に準拠しています。完全な適合宣言書については、次のサイトを参照してください。
い。BoseProfessional.com

Bose Professionalはここに、この製品が無線機器規則2017の必須要素件およびその他のすべての
適用される英国の規制に準拠していることを宣言します。完全な適合宣言書については、次
のサイトを参照してください。BoseProfessional.com

5150～5250 MHzを用いることのデバイスは、同一チャネルの移動体衛星システムへの有害な干渉
恐れを低減するため、屋内専用です。

ヨーロッパ向け: 運用周波数帯: 2400～24835 MHz;
Bluetooth Low Energy: 最大送信出力20 dBm EIRP未満

Bluetooth Low Energy: 最大電力スペクトル密度 10 dBm/MHz EIRP未満
運用周波数帯: 5150～5350 MHzおよび5470～5725 MHz
Wi-Fi: 最大送信出力20 dBm EIRP未満

このデバイスを5150～5350 MHzの周波数範囲で運用する場合、表に記載されているすべてのEU加盟国で屋内
使用に限定されています。

UKCA この記号は、製品が家庭ごみとして廃棄されてはならず、リサイクル用に適切な収集施設に送る
必要があります。適切な廃棄とリサイクルにより、自然資源、人体の健康、環境
体、廃棄サービス、または本製品の廃棄品が保護されます。本製品の廃棄品をお買い上げください。

NOM この記号はシリアル番号とモデル番号は、本体のリアパネルに記載されています。

保証情報 保証の内容および条件につきましては、付属の保証書をご覧ください。

保証の詳細についてBoseProfessional.com/Warrantyをご覧ください。

製造日: シリアル番号の8桁目の数字は製造年を表します。「3」は2013年または2023年です。

EUにおける輸入元: Transom Post Netherlands BV, Keizersgracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | 英国
BR4 OH | 日本における輸入元: Transom Post Netherlands UK, Squires House 205A, High Street, West Wickham, BR4 0H | 東京都港区芝5-29-19
PMO Town IV オーストラリアにおける輸入元: Transom Post International Japan KK Co., Ltd. 東京都港区芝5-29-19
Street, Sydney, NSW 2000 | 中国における輸入元: Transom Post (Shanghai) Audio Co., Ltd Room
2209, Building 1, 175 Longyao Road, Xuhui District, Shanghai | メキシコにおける輸入元: POST INTL
MEXICO, S. DE R.L. DE C.V. Insurgentes Sur No. 1079, 1st floor, Colonia Nogal Buena, Benito Juárez,
C.P. 03270, Mexico City | UAEにおける輸入元: Transom Post OpCo LLC, 102 A, Samia Tower Sheikh Zayed Road, Dubai UAE
Transom Post OpCo LLC, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA
VideoBar VB-Sに搭載されているサードパーティ製ソフトウェアパッケージのライセンス内容を表示する
には、VideoBar Mobileモバイルアプリをインストールして起動し、「Settings」(設定)アイコンをタップして
から、「End User License Agreement」(エンドユーザー使用許諾契約書)をタップします。

Bose Professionalのプライバシーポリシーについては、BoseProfessional.comをご覧ください。

セキュリティ情報



Bose Professionalが提供するセキュリティアップデートは、お客様ご自身でインストールする
必要があります。セキュリティアップデートをインストールするには、VideoBar Administrationア
プリやVideoBar Managementアプリで案内されているファームウェアのアップデート手順に従
ってください。

BoseおおよびBose Workは、Bose Corporationの商標です。VideoBarはTransom Post OpCo LLCの商標です。
Bluetooth®のワードマークとロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標で、Bose Professionalはこれ
らの商標を使用する各社に帰属しています。Wi-FiはWi-Fi Allianceの登録商標です。その他すべての商標
は所有権を使用する各社に帰属しています。©2024 Transom Post OpCo LLC. 本書のいかなる部分も、書面による事前の許可のない複写、変更、配布、
その他の使用は許可されません。

控えとして、製品の情報を以下の欄にご記入ください。

シリアル番号	シリアル番号
モデル番号	モデル番号

この記号は、製品が家庭ごみとして廃棄されてはならず、リサイクル用に適切な収集施設に送る
必要があります。適切な廃棄とリサイクルにより、自然資源、人体の健康、環境
体、廃棄サービス、または本製品の廃棄品が保護されます。本製品の廃棄品をお買い上げください。

この記号は、製品が家庭ごみとして廃棄されてはならず、リサイクル用に適切な収集施設に送る
必要があります。適切な廃棄とリサイクルにより、自然資源、人体の健康、環境
体、廃棄サービス、または本製品の廃棄品が保護されます。本製品の廃棄品をお買い上げください。

この記号は、製品が家庭ごみとして廃棄されてはならず、リサイクル用に適切な収集施設に送る
必要があります。適切な廃棄とリサイクルにより、自然資源、人体の健康、環境
体、廃棄サービス、または本製品の廃棄品が保護されます。本製品の廃棄品をお買い上げください。

China Restriction of Hazardous Substances Table

Names and Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements						
Part Name	Toxic or Hazardous Substances and Elements			Names and Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements		
	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent Chromium (Cr(VI))	Polybrominated Biphenyl (PBB)	Polybrominated diphenyl ether (PBDE)
PCBs	X	0	0	0	0	0
Metal Parts	X	0	0	0	0	0
Plastic Parts	0	0	0	0	0	0
Speakers	X	0	0	0	0	0
Cables	X	0	0	0	0	0

This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T 11364.

O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement of GB/T 26572.

X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement of GB/T 26572.

中国危险物质限用表

有毒或有害物质或元素的名称及成分						
有毒或有害物质或元素						
多溴二苯醚 (PBDE)						
零件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴化联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板	X	0	0	0	0	0
金属零件	X	0	0	0	0	0
塑料零件	0	0	0	0	0	0
扬声器	X	0	0	0	0	0
线缆	X	0	0	0	0	0

此表格依据 SJ/T 11364 的要求制定。

O: 表示此零件中所有均质材料所包含的此类有毒或有害物质均低于 GB/T 26572 中的限定要求。

X: 表示此零件所用全部均质材料中至少有一种包含的这种有毒或有害物质高于 GB/T 26572 标准的限定要求。



Taiwan Restriction of Hazardous Substances Table

Equipment name: Videobar VB-S Type designation: 435689						
Unit	Restricted substances and its chemical symbols					
	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (Cr+6)	Polybrominated biphenyls (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
PCBs	-	○	○	○	○	○
Metal Parts	-	○	○	○	○	○
Plastic Parts	○	○	○	○	○	○
Speakers	-	○	○	○	○	○
Cables	-	○	○	○	○	○

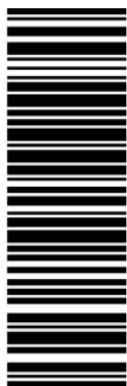
Note 1: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

Note 2: The "-" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

台灣 BSMI 限用物質含有情況標示

設備名稱：揚聲器系統 (Videobar VB-S) 型號：435689				
限用物質及其化學符號				
單元	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr+6)
印刷電路板	-	○	○	○
金屬零件	-	○	○	○
塑膠零件	○	○	○	○
揚聲器	-	○	○	○
連接線	-	○	○	○

備考 1："○"係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
 備考 2："-"係指該項限用物質為排除項目。



869989-0030



©2024 Transom Post OpCo LLC. All rights reserved.
BoseProfessional.com
AM869989 Rev. 04
October 2024